

EL PERIODISMO EN MALLORCA

El Semanario Político

III
Empezó esta publicación el dos de Noviembre de 1809 y terminó el 3 de Julio del siguiente año. Vieron la luz pública 58 números que forman un tomo, pequeño si lo comparamos con la colección del *Diario de Mallorca* o del *Semanario Económico*. Tuvo diferentes títulos. Comenzó llamándose *Semanario Político de Mallorca*, después se tituló *El extraordinario político mallorquín* y en unos pocos números *Suplemento al Semanario Político de Mallorca*. Estas variantes no afectan en nada a la índole del periódico, que continúa siendo la misma siempre, sea el que sea el título que le encabeze. Se tiraba en la Imprenta Real y los tipos, aunque algo feos, son mejores que los de los demás periódicos coetáneos. La suscripción se renovaba mensualmente y valía nueve sueldos al mes a domicilio y siete y medio en la librería. Los números tienen dos, cuatro y ocho páginas.

Conocemos dos colecciones completas, una en la Biblioteca Provincial y otra en la Municipal de reciente creación. Si estudiamos la índole del *Semanario Político* a las primeras páginas de lectura podremos ver que es una imitación del *Diario de Mallorca* bastante inferior al original. Las secciones de noticiario y actualidad parecen calcadas sobre el citado periódico, tan semejantes son en todo. Lo mismo que el *Diario* aboga por la independencia española y hace una sañuda guerra de palabras a los franceses y a Napoleón. Los artículos son pocos; hay muchas cartas de personas residentes en la península que escriben a sus familiares de Mallorca sobre la guerra y sus peripecias; unos burlones comentarios a la legislación de José Bonaparte, una lista de los favorecidos por éste, en la que se lee el nombre de don Cristóbal Cladera, el mallorquín afrancesado, y nada más de interés para el lector moderno. La impresión general que se experimenta después de leer el *Semanario* es de poco interés. Parece que el autor o autores del periódico escribían sin simpatía por las causas que defendían, y esto resta a su obra el gran encanto que tiene, por ejemplo, el *Diario de Mallorca*, lleno de vida y tras cuyas páginas se adivina un autor con ansias de triunfo y de gloria. El noticiario local continúa nulo y en el anuncio únicamente el infatigable librero Carbonell adivina el gran valor del reclamo, con una constancia que le honra.

Tócanos ahora hablar de algunos periódicos que vieron publicado su primer número solamente. Es este un caso que se repite con frecuencia, con demasiada frecuencia en la historia de nuestro periodismo y que resulta de tanta molestia para el historiador como para el lector y el coleccionista, pero en aras de la verdad y de la exactitud nos vemos obligados a ocuparnos de esas publicaciones esporádicas que salieron en Mallorca.

Es una de las primeras la *Gazeta Triunfo-mensual del centro de Sóller en obsequio de una Aurora que compareció en esta isla de Mallorca en el present any 1812 a mitja ahada de Juny (segons varios esto lechs) pera que lograssem un bon esplet de sol ab arpes esmolades; Palma, Sebastià Garcia*. Según Bover solo un número salió de esta *Gazeta Triunfo-mensual*, primer periódico escrito en mallorquín. No hemos podido verlo, pero en cambio hemos tenido la suerte de encontrar su prospecto. Tiene parecido título y por el estilo que emplea se adivina a primera vista que dirigirá sus esfuerzos contra la *Aurora Patriótica Mallorquina* el célebre periódico de Isidoro de Antillón, el incorruptible magistrado aragonés.

El autor de la *Gazeta* era quien más tarde había de redactar *El amigo de la Verdad* el célebre padre Traggia, que tan gran papel desempeñó en las luchas entre liberales y serviles, y que se distinguió por su estilo violento y populachero.

Por la misma época (11 de Julio de 1811) vio la luz el *Espíritu de los mejores diarios de la Corte*. No hemos podido examinar el único número que salió, de modo que las noticias que sobre él conocemos las debemos a Bover que dice que se tiraba en la imprenta de Miguel Domingo, debía salir un número cada semana y se había marcado el precio de suscripción a ocho reales mensuales o dos cada número suelto. El primero tiene veinte páginas, en cuarta.

También hemos visto ejemplares sueltos de dos periódicos, de escasa importancia, de la época constitucional. He aquí sus títulos: *Narcotico*

literario o Miscelánea para saber mucho en poco tiempo... por don Juan de los Reyes—Cuatro páginas; Miguel Domingo, 1812. El número que hemos visto es una especie de enciclopedia en que se habla de astronomía, estética y mil asuntos diferentes.

En la Biblioteca municipal existe también un ejemplar del *Diario de la tarde del sábado 19 de Setiembre de 1812, Impreso por Brusi*. En este periódico se habla exclusivamente de las Cortes de Cádiz y de la votación de diferentes asuntos. Es de tinte moderado, como todo lo que se imprimía por el fundador del *Diario de Barcelona*.

En general los periódicos de que nos ocupamos en este artículo distan mucho de la perfección en todos los aspectos. Fácil es observar que era tarea dura su publicación, ya porque el medio ambiente no era muy apropiado, ya por la ineptitud, muchas veces manifiesta, de redactores y articulistas.

Pocos años después, en pleno período constitucional, florecen en Palma una serie de periódicos — diarios y semanarios—dignos de toda atención por ser trabajos hechos con todo cariño por sus respectivos autores y que tienen tanto interés, para el historiador, como para el simple amante de la cultura. Nos referimos a la *Aurora Patriótica*, al *Semanario Cristiano-Político* y a tantas otras publicaciones que nos ocuparán en posteriores (y más interesantes) artículos.

B. ROSSELLO PORCEL

LLIBRES

OBRES COMPLETES DE JOAN MARAGALL. Volum V. *Estudis biogràfics*.

Acaba d'apareixer el volum V de l'edició definitiva de les «Obres completes de Joan Maragall» que publiquen els seus fills baix de la direcció de Joan Estelrich.

Es titula *Estudis biogràfics* i en ell l'autor immortal de tan belles obres de la nostra llengua, a més de la seva propia biografia, ens presenta a diversos grans homes de la república literària catalana, avuy ja tots morts: Verdaguer, Guimerà, Iglesias, Milà i Fontanals, Ixart, Sardà, Robert i Mañé.

En aquests estudis, Maragall demostra que si fou un Poeta autèntic i amb majúscula; si en els *Elogis* donà una mostra de magnific i enlairat lirisme; si en els seus articles periodístics va destacar per la seva altesa de mires i amplitud d'horitzons, ara, al estudiar les persones, totes aquestes qualitats tenen en el seu lloc en la prosa plena de noblesa en que ens presenta lo mes real de la biografia i de la història, que es, a fi de comptes, lo mes veritable, lo mes noble i lo mes perfecte.

Les biografies estan amarades per aquell amor que Maragall posà en totes les coses, amb l'avidesa de purificar, per medi del amor, les impureses propies de la humanitat.

Així Verdaguer, a mes del bon capellà i del pagès, en el noble acompanyat del mot, es el restaurador del nostre verb; Guimerà es el poeta de la veu poderosa, del lirisme teatral i la paraula dramàtica; Iglesias es l'home que abraça i la seva popularitat prové de que no hi ha res mes popular que el dolor; Robert es l'home de tothom, voltat de gent que se'l mira amb respecte i veneració; i així tots.

Aquest volum—d'una presentació impecable—té un afegit que es una joia: una conversa, fins ara inèdita, de Maragall amb Mañé i Flaquer. I si en aquesta conversa se'n apareix un Mañé, no distint, però sí amb una nova modalitat, del Mañé de la biografia, també queda descobert un Maragall amb un fons d'humorisme formidable, bassat en els matisos de l'expressió familiar i plena d'agudeses.

El volum porta un pròleg amant i ple de devoció per l'autor de *La vaca cega*, en el qual J. Farrán i Mayoral s'ens presenta novament com un dels millors valors de la crítica catalana.

Dr. Pathault. APROFITEU-VOS DEL MAR! *Versió catalana de Jesús Noguera*.

La Llibreria Catalònia acaba d'editar, amb una coberta molt moderna, aquesta obra escrita pel metge del Institut Heliò-Marítim de Berck doctor Pathault, i traduïda al català pel doctor Jesús Noguera.

Es un compendi, escrit en llenguatge planer, que atreu desde la primera a la darrera pàgina, de tot

POETES PROVENÇALS

TEODOR AUBANEL

Juntament amb Mistral i Roumanille, Teodor Aubanel—del qual es completa fa poc el centenari—va lograr posar a l'altura destijada pels feliços la llengua provençal, fent possible la seva utilització per obres de elevada valor literària.

D'estil puríssim i refinat, publicà diverses obres, entre les quals cal esmentar, en lloc preferent, La magrana entreoberta, editada l'any 1861, amb un pròleg lúcida i ple d'afecte de Frederic Mistral.

Com la majoria de poemes provençals aquesta obra d'Aubanel té per tots els països de la nostra llengua—i singularment per nosaltres mallorquins—un gust que ens recorda el de les produccions indígenes.

Guillem Colom, l'exquísit poeta de Sóller, que fa uns anys ens donava una delicada i fina versió catalana de Nerto, ha reinclòt ara en la seva amor a l'obra dels feliços i amb la seva tendència a unir, pels llaços de la llengua i de la poesia, Provença i Mallorca. I la traducció de l'obra central d'Aubanel s'ha publicat dins la Biblioteca Literària de la Editorial Catalana.

La versió a la nostra llengua de La magrana entreoberta, (en la qual hi està compresa tota la fantasia poètica d'Aubanel) es una prova definitiva de les condicions de Guillem Colom, que ha posat al servici de l'expansió de l'obra provençal entre nosaltres les seves aptituds filològiques i poètiques.

La magrana entreoberta, en la qual desfilen l'amor apassionat, la pau i la consolació esguardant la natura tranquil·la, i la dolor produïda per les tenebres que envolten l'ànima d'Aubanel, es una obra que delecta l'esperit i diu al cor la sensació de un poeta que fa poesia dels seus sentiments més íntims: poesia de vida intensa i de escalfor cordial.—R.

El mes de Maig

A Madame Saint-René Taillandier

Mes de maig polític,
tan fresc i aixeric,
véns, i tot seguit
el món se revinga;
és clar el matí,
i dins l'albespi
refilet sens fi
l'orella captiva.

I l'enamorat
es troba de grat
ben acompanyat
cap a la vesprada;
car, per una amor
franc de cremor,
val més la foscor
que la matinada.

Noies, jovencells
se'n van, ells amb ells:
riuen en tropells,
no saben què es diuen;
riuen d'un mosquit
que els frega el vestit,
com l'infant petit,
de llur riure riuen.

No parlen d'amor.
Parlen d'una flor
o de la color
del núvol que passa,
bé d'una perdiu,
d'un moscard esquiu
o un ocell de niu
que li dona caça.

I de tot, així,
parlen pel camí:
si algun gos masti
lladra i se'n atraca;
si han oït xiular
el pastor que allà,
dins el comellar,
abeura la vaca.

Si covant son niu
rossinyol esquiu
s'amaga en l'ombriu
de la rebollada...
Psil per escoltar
son polít cantar,
es van a aturar
davant la niuada.

Molts de cops passà
que, de tant xerrar,
Zino llenegà;
llest com la sageta,
son enamorat
caure no ha deixat
Zino, que ha arriat
de tombar, pobretal

Un a l'altra voi:
i ja això tot sol
allunya el mal dol.
Ella a la festa era:
ell sa mà prengué;
trèmul de plaer,
baixet li digué:
—Oh noia enciserat

De llavors ençà,
tots dos sens parar
vinga conversant
vinga festejant-se!
I es festejaràn
quatre anys o no tant,
i s'abraçaràn
ans de maridar-se.

Ara sí en retard
algú, cap al tard,
els crida:—Tan tard
rodoleu encara?—
—Té—li fan—què vols?
Tems perquè som sols?...
Sabem bé aquests volts
i la lluna és clara.

BREVE IDEARIO ESOTERICO

La Madeleine Trepée

III
Proust se mueve casi constantemente dentro de lo inefable. En «Le temps retrouvé» expone su manera de trabajar que es todo lo contrario, precisamente, de la manera del chófer. Siento no poder extenderme, a ese respeto, pero me he propuesto que mi ensayo conste únicamente de cuatro artículos. El mecánico se guía por la razón, se mueve entre cosas conocidas y seguras. Proust, poeta y froidano (si no me equivoco ha sido Jacinto Grau el primero en España que ha estudiado el froidismo de Proust) no pretende descubrir o evocar nada por medio de la consciencia. Es inútil que esta se fatigüe tratando, por ejemplo, de hacer revivir momentos pasados: no hallaremos más que los cadáveres de las cosas por este camino. La poesía es un atisbo y habremos de sorprenderla por azar. «Hemos llamado a todas las puertas que dan sobre la nada, escribe Proust, cuando involuntariamente rozamos la única verdadera, que en vano hubiéramos buscado mil veces, y la puerta se abre.» Estas palabras misteriosas, que sobrecogieron a la princesa Bibesco, revelan la técnica proustiana. Es un procedimiento místico, esotérico: Consiste en cruzarse de brazos y esperar la gracia, la divina revelación que brotará de lo subconsciente. Es célebre en Europa la aventura de la «madeleine trepée». Proust que ha pensado muchas veces en escribir sus recuerdos de la infancia, pero lo recuerda todo de una manera fría, muerta anecdótica, inútil para el arte. Una noche que se retiraba fatigado, su madre le obliga a tomar una taza de té con un pequeño bollo abultado, una madalena. Nuestro autor dedica páginas enteras a analizar la sensación extraña y deliciosa que el sabor de la madalena mojada en el té le produce. Y de pronto, surge el recuerdo. La puerta misteriosa, herida casualmente, acaba de abrirse. Aquel pedazo de madalena empapada en la infusión tiene el mismo sabor que la madalena que le ofrecía, allá en Combray, al entrar a saludarla por las mañanas, la tía de Marcel, una señora anciana, que vivía penosamente recluida en sus habitaciones, en un estado intermedio de enfermedad, cansancio, manía y devoción religiosa. Y lo que la rebusca consciente del recuerdo no había podido lograr: hacer vivir en el minuto presente el minuto pasado; la casa honda, con su escalera de peldaños que crujen; el viejo jardín donde se reúne la familia en los atardeceres estivales; la señora enferma; la aldea de Combray, con su iglesia y su Campanario dorado, como un gran brioche litúrgico; los caminos verdes, el río y los árboles y las nubes, todo surge en un momento evocado por la taza de té.

Pues bien, yo diría que el arte es una *madeleine trepée*: algo sumamente delicado y equívoco, de resultados inseguros, que hará vibrar a los predisuestos y dejará fríos a todos los demás. Con estas palabras no pretendo naturalmente, definir lo indefinible. Quisiera subrayar tan

solo la esencia intuitiva del arte, que nunca podrá sujetarse a reglas y navegar por otros espacios que los de la razón y la sentimentalidad melodramática. ¿Quién podría encerrar en una fórmula la gracia fugitiva de un gesto de gato o de mujer? El arte requiere un sentido especial, susceptible de ser desarrollado por la cultura, pero que des cansa sobre una disposición nativa. Los que carezcan de tal disposición son ciegos que habrán de resignarse con su suerte. Existen temperamentos—muy valiosos en otras manifestaciones de la vida—que nunca podrán entender a Proust. Y conste que Proust no es todavía lo que un espíritu de avanzada llamaría poesía pura. Mezclado con los atisbos entre los que casi constantemente se mueve, existen aún elementos extraños—psicológicos, de humor.—

La última generación antepone Gabriel Miró a Marcel Proust. Desechada la anecdota (no hablemos ya de tesis: semejante cosa solo se le pudo ocurrir a Linares Rivas) los nuevos tirarían por la borda toda coordinación lógica, quedándose únicamente con la «etiera», con lo inefable. Después de tantos años de jesclavitud, ellos intentan libertar el arte de la mecánica—lógica y melodrama—que nada tienen que ver con él y que, cuando menos, siempre serán un peso muerto, un añadido. El siglo pasado abusó de tales contubernios. Las más grandes figuras no supieron resistirse a ello. Tolstoy, ya citado, es un buen ejemplo. Existen sin duda en muchas de sus obras páginas admirables. Pero lo que suele gustar en Tolstoy, lo que él, seguramente, creyó superior, es lo más impuro, lo más ageno a la poesía. Dentro de sus extravagancias, las vanguardias no dejan de estar en lo cierto; lo más alado del arte se halla fuera de la razón. A tal fin se inventó la metáfora. El poeta no puede expresar las sensaciones de su subconsciencia por medio del lenguaje lógico, puesto que no las tiene concretadas en conceptos; se valdrá, por lo tanto, de un truco: compararálas a algo que, sin ser lo mismo, lleve al ánimo del que lee la sensación que el autor ha querido expresar. Si el lector es receptible a ello, la metáfora le impresionará. De lo contrario pasará por encima de él sin percibirlo. Nótese bien que la verdadera metáfora no necesita ser perfectamente comprendida, de un modo racional, ni por el poeta ni por el lector. Imaginen ustedes una pista de tennis con dos individuos—el poeta y el lector—jugando bajo el sol de mediodía. La pelota es la metáfora. El suelo de la pista representa la consciencia. La pelota, es decir, la metáfora, puede de ir de una a otra raqueta sin tocar el suelo, es decir, sin tocar la consciencia. *La consciencia no captará de la metáfora sino la proyección de su sombra*. Este alto juego es privilegio de unos pocos. Como es natural, los pseudoartistas tratan de imitarlo. Nada como el arte se presta a las supercherías, a los camelos.

LORENZO VILLALONGA

lo que s'ha de tenir en compte per treure el màxim profit al anar a la platja, a la vegada que ensenya quin son els inconvenients, per així alliberar-s'en, dels factors que determinen l'acció de la mar damunt l'organisme humà.

Cap dels coneixements que son necessaris per el bon us de la mar i la platja hi es negligit, a pesar de la concisió de l'obra—unes 60 pàgines—, que excita l'afició i l'amor a la mar, demostra que «la mar es la reserva de vida de la terra», i que d'aquesta reserva s'en pot aprofitar tothom qui vulga.

Solament cal tenir en compte els falsos perjudicis per tal de no fer-ne cas, partint del principi que la mar pot utilitzar-la tothom, desde l'infant al vell; solament importa saber-ho fer i aquesta base de coneixement la dona ben intensa i extensa l'obra del Dr. Pathault.

Moldelé formas, arranquéle aspectos, Dile actitudes, modos, expresiones, Hondos estados de alma, vivos gestos.

Ergui todo el sonámbulo roquedo A la luna, que plasma las Visiones Y el gran perfil fantástico del Miedo.

Y al mirar mi dolor ya levantado En estatua perfecta y definida, Lo toqué: estaba inerte y congelado

Lágrimas que lloré en mi hondo tormento, Helas en torva niebla convertidas, Niebla enfiada y rota por el viento.

Lloro dentro de mi, sollozo y grito. Mas soy en mi obra palidez, quebranto...

ELEGIA

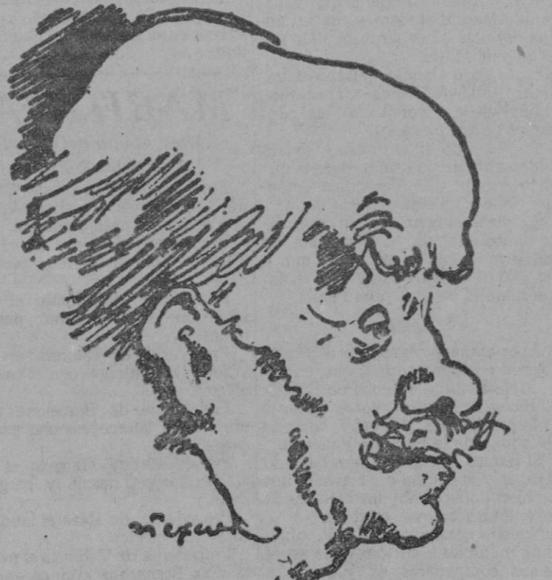
Trabajé cuanto pude mi dolor,
Negro bloque de mármol que me pesa

E inúndame de gélido sudor.

Desgastado dejé el mármol somnoliento,

Le suavizó la trágica dureza
De mis amargas lágrimas el hilo.

No se devuelven los originales ni se sostiene correspondencia respecto a la colaboración no solicitada.



LUCIEN DESCAVES

INFORMACION LOCAL

HOY TERMINAN

Las fiestas de Santa Catalina Thomás

Pontifical en Santa Magdalena

En la iglesia de Santa Magdalena se celebró a las 10 y media de la mañana, la solemne fiesta que el Cabildo Catedral dedicaba a Santa Catalina Thomás.

Ofició de Pontifical el Arzobispo-Obispo de Mallorca, Dr. Miralles, asistido de los Capitulares don Enrique Ibáñez Rizo, de presbítero asistente; don Nadal Garau y don Mateo Alzamora, diáconos de honor, y don Juan Quetglas y don Miguel Alcover, diácono y subdiácono de misa.

De maestros de ceremonia actuaron los señores Pou, Bosch y Alcover.

Ocupó sitio preferente en el presbiterio el P. Arrizabalaga, Abad Mirado de los Canónigos Lateranenses.

Ocuparon sitios de honor, el representante del Alcalde, teniente de alcalde señor Buades con el maestro de ceremonias señor Mulet, Cabildo Catedral en corporación y Clero Catedral.

Se cantó la misa Fovitatis, del maestro Julio Vas.

El templo, que como todos estos días estaba adornado con sus mejores galas y asistió a la solemne multitudinaria concurrencia de fieles.

Función religiosa y concierto

Anoche en la iglesia de San Nicolás se cantaron en honor de Santa Catalina Thomás de Valldemosa, solemnes misas completas, a cuyo acto asistieron muchos feligreses.

De ocho a diez la banda de música «La Protectora» dió un concierto en la plaza del Mercado, desde hoy, Plaza de Santa Catalina Thomás, cuyo nombre acordó cambiar nuestro Ayuntamiento, habiéndose colocado las placas indicadoras de la mencionada plaza.

Durante los intermedios del concierto se dispararon vistosísimos fuegos artificiales.

Acudió numerosa concurrencia, apareciendo la plaza espléndidamente iluminada.

Programa para hoy

En San Nicolás, a las siete y media Misa de Comunión general con fervorines, por don Antonio Labrés, Párroco de la parroquia de San Jaime.

A las diez y media Misa mayor que cantará el Deán de nuestra Catedral don Antonio Alcover.

Predicará las glorias de la nueva Santa el P. Superior de la Casa Misión.

Se interpretará por compacta y nutrida masa coral la misa de «Angelis» con acompañamiento de órgano y armonium.

A la función asistirá de medio pontifical ocupando puesto de preferencia en el presbiterio el Obispo de Huesca, P. Colom, el Ayuntamiento en corporación, presidido por el Gobernador; la Ojería mayor parroquial, Colegios y Comunidades.

En Santa Magdalena.—Fiesta que honran a la Santa, los piadosos concordantes.

A las 10 de la mañana, Pontifical por el P. Abad de los Canónigos Regulares Lateranenses de Onate, con panegírico por el P. Jaime Rosselló T. O. R.

A las siete de la tarde, saldrá de la plaza de Santa Magdalena, la popular cabalgata del carro triunfal, que recorrerá las siguientes calles:

San Jaime y Unión, P. del Mercado, calle de la Unión, plazas de la Constitución (vuelta) y de la Libertad, calles de Conquistador, Victoria y Palacio, Patio del Real Palacio de la Almudaina, Mirador, dando la vuelta frente al Palacio Episcopal, Mirador, calle de Palacio, plaza de Cort, Calle de Colón, plazas del Marqués del Palmer y Mayor, calles de San Miguel, Olmos, Rambla y Jardín Botánico, plaza del Hospital y calle de la Misericordia.

A las 10 de la noche.—Traca final e iluminación general en la plaza de Santa Catalina Thomás (antes del Mercado).

LA COMPAÑIA DE TRANVIAS ELÉCTRICOS

El servicio de autobuses Palma-Corp-Mari

Leemos en «La Última Hora»: «La Junta General de la Compañía de Tranvías Eléctricos de Palma, al acordar en la reunión celebrada en Marzo último, la ampliación de capital, al mismo tiempo que la confección de nuevos ramales, acordó la adquisición de una serie de autobuses con objeto de destinarlos a los suburbios que carecen de tranvía y al mismo tiempo poderlos destinar a la intensificación del servicio cuando sea preciso en los

ramales de Porto-Pi, Son Roca, Molinar y Pont d'Inca.

Sabemos que hace pocos días la Compañía ha formalizado contrato con la Hispano-Suiza para la adquisición de seis modernos autobuses, los cuales serán entregados de dos en dos con intervalos de treinta días.

La Compañía que había recibido numerosas ofertas se ha decidido por la fabricación hispano-suiza por ser de producción nacional y en previsión de las nuevas disposiciones que para proteger las industrias nacionales en breve se dice se promulgarán.

Por la Dirección General de la Junta de Transportes ha sido ya autorizada la Compañía de Tranvías Eléctricos para poder implantar el servicio de viajeros en autobuses de Palma a Corp-Mari.»

UN CONCURSO

Medalla de Oro

Nuestro querido compañero don Pedro Ferrer Gibert, Subdirector en Baleares de «España S. A., Compañía Nacional de seguros», ha recibido la carta que transcribimos a continuación.

«Muy señor mío y distinguido amigo: Tengo una verdadera satisfacción en anunciarle el envío aparte de la Medalla de Oro y Diploma correspondiente, logrados por Vd. en el Concurso de Medallas del cuatrimestre último y le felicito con toda expresión, pues el galardón obtenido demuestra su adhesión y celo por esta Compañía, pues si ha merecido este justo premio, tiene además el verdadero afecto de esta Dirección General, que quisiera ver a Vd. siempre en lugar destacado, como ahora, entre nuestro personal gestor.

El éxito alcanzado nos hace presumir, que hemos de volver a tener la satisfacción de felicitarle por el logro de nueva distinción dentro del Concurso de premios anunciado para el presente cuatrimestre de verano.—De Vd. affmo. amigo q. e. s. m.—*Jesús Huerta Peña*, Director General.»

AUDIENCIA

Señalamiento

Para mañana a las once está señalada la vista en juicio oral y público de la causa instruida contra Vicente Teruel Expósito, sobre hurto.

Representará al Ministerio Público el Teniente Fiscal señor Prada y el procesado estará defendido por el Abogado don Pedro Bonet de los Herreros y representado por el Procurador don Francisco Pizá.

Y a las once y media se celebrará también en juicio oral y público la vista de la causa instruida contra Antonio Mari Ferrer y José Palmer Calafell, sobre robo.

Sostendrá la acusación el Teniente Fiscal señor Prada y los procesados estarán defendidos por los Abogados don Gabriel Cortés y don Antonio Pou y representados por los Procuradores don Gabriel Martorell y don Jaime Pinto respectivamente.

DEL CARNET

Se ha celebrado en Mahón el enlace matrimonial de don Francisco Vidal y Sintés, hijo del culto abogado y propietario don Juan Vidal y Mir con la señorita Luisa Bendito Monjo, hija del difunto coronel de artillería don Cecilio Bendito.

La ceremonia tuvo lugar en el domicilio del novio, siendo testigos los propietarios don Constantino Pons Villalonga, don José M. Sintés, don Juan Mir y Saura, don Juan Saura, Alcalde de Ciudadela y don Mariano Bendito, oficial de Telégrafos.

A causa del luto reciente de la novia la boda se celebró en la intimidad de la familia.

Los invitados fueron obsequiados con un espléndido lunch.

Esta noche a las nueve y media se celebrará en el Real Club de Regatas una verbena.

Amenizará el acto la Orquesta Mallorca.

Desde hace unos días se encuentra en Palma, el notable violinista italiano Giovanni Bagarotti,

Ha salido para Madrid el Director de «El Siglo Futuro» don Manuel Senante, acompañado de su hijo el abogado don Manuel Ignacio.

Con objeto de pasar una temporada en esta isla ha venido de Madrid, acompañado de su familia el Jefe de Negociado del Ministerio de la Gobernación nuestro amigo don José M.^a Fluxá.

Ha regresado de Valencia nuestro querido amigo el Delegado de «La Transmediterránea» don Antonio M.^a Qués.

También vinieron ayer de Valencia don Cristóbal Cuat, don Victo-

riano Isasi, don Ramón Pascual, don José Gargallo, don Juan Vidal, don José Pascual don Joaquín Valcaneras y don Jaime Guzman.

De Barcelona llegaron ayer mañana don Jaime Pomar, don Luis Rufasta, don José Senante y señora, don Juan Castells, don José Alomar, el notario don Guillermo Alcover y señora, el oficial de Correos don Mariano Calvo, don Pedro Morell y señora y don Francisco Rossiñol.

De Mahón vinieron ayer don Avelino Torras, don José Valiente, don José Roselló don Joaquín Clar y don José Pons.

Anoche salió para Barcelona de paso para París nuestro querido amigo el Alcalde de esta ciudad don Jaime Suau acompañado de su hijo Jerónimo.

También salieron anoche para la ciudad condal don Julian Calvet, don Antonio Vives, don Antonio Sancho, don José Beceda, don Carlos Falgueras, don Juan Garriga, don Pascual Truyols, don Fernando Alzamora y don Alfredo Gómez de la Serna.

Ha regresado de Valencia nuestro querido compañero de redacción don M. Angel Colomar.

Hállase gravemente enferma víctima de rápida dolencia que obligó a una intervención quirúrgica doña María Sanchez, madre política de nuestro amigo el Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos e Inspector del Trabajo don Eusebio Pascual.

DR. ROGLÁ Pecho y corazón Tuberculosis en todas sus formas Sindicato, 124

Municipales

Nombramiento

El Alcalde señor Suau ha firmado el nombramiento de Preferente de la Guardia Urbana de Circulación a favor del guardia de primera don Gabriel Comas, cubriendo así la vacante producida por el fallecimiento de don Simón Martínez.

La calle de San Miguel

Según anuncio publicado en el «Boletín Oficial», el día 2 del presente mes se celebrará en el salón de sesiones de esta Casa Consistorial, la subasta de las obras de construcción de una alcantarilla y pavimentación de un tramo de la calle de San Miguel de esta ciudad.

El plazo para presentar proposiciones fine el día anterior al señalado para la subasta.

Las placas para perros

Habiendo finalizado el plazo para pago voluntario de las placas para circulación de los perros, el Alcalde ha concedido un nuevo y definitivo plazo hasta el día 31 del actual mes.

30 años atrás

3 agosto de 1900.—A las 10 de la noche ha caído sobre la ciudad un pequeño chubasco, dejando las calles intransitables.

—En Santanyi ha fallecido a la edad de 99 años, 8 meses y 4 días, la virtuosa señora doña Catalina Verger Bonet, conservando en sus últimos momentos la cumplida lucidez de sus facultades.

—Esta noche en el café de Bernardo Vila, Ca'n Sánchez, se dará una audición fonográfica.

TAURINAS

Plaza Nueva

La novillada de esta tarde Esta mañana deben haber llegado a Palma los famosos novilleros Gil Tovar y Alberto Balderas que salieron de Madrid el viernes por la noche después de haber toreado la novillada de Miura.

Ayer llegó nuestro paisano el valiente novillero Melchor Delmonte, el cual viene a conquistar las ovaciones de sus paisanos.

El despacho de entradas y localidades está animadísimo, pues el público espera con verdadera impaciencia la novillada de esta tarde.

En vista de la animación que reina en los pueblos, la Compañía de los Ferrocarriles ha dispuesto que a las 2-30 de la tarde salga un tren extraordinario de Inca para Palma.

«Zeda»

Ayer mañana regresó de Valencia nuestro cronista taurino, que, en calidad de enviado especial de EL DIA ha recogido en otras tantas crónicas su impresión de las ocho corridas del abono de la Feria de Valencia.

El retraso con que se han recibido algunas y el exceso de original nos impiden publicar hoy las crónicas de la séptima y octava corridas.

Nuestro compañero ha sido objeto de múltiples atenciones por parte de sus compañeros de Valencia, a los cuales, desde estas columnas,

testimoniarnos nuestro reconocimiento.

Películas de toros

Gaona, «Galitio», y Belmonte

La Empresa de la Plaza Vieja ha organizado para mañana, lunes, una velada dedicada a los aficionados, con un programa verdaderamente sugestivo: una película de toros en la que Rodolfo Gaona, José Gómez «Galitio» y Juan Belmonte lidian seis magníficos toros de la ganadería de Murube.

Recoge dicho film dos de las más grandes faenas del inolvidable Josejito, entre ellas una rica de emoción y plétórica de arte a un toro manso y bronco, al cual acaba por torearle magistralmente por naturales.

Igualmente figura una gran faena de Rodolfo Gaona, que le valió las dos orejas y el rabo, adornada, vistosa, rica en esta insuperable elegancia que era patrimonio del gran torero azteca. También figuran varios pares de banderillas de éste realmente enormes.

Esta película va acompañada de una breve biografía crítica de «Galitio», redactada por el notable crítico taurino «Azares». A su pluma se deben también los epígrafes técnicos de la cinta.

EL CONTRABANDO

Aprehensión de un falucho

El viernes por la mañana a unas tres millas de Santany, fué apresado por uno de los vaporcitos de la Compañía Arrendataria de Tabacos, la barca de esta matrícula «Juanito» que de ordinario se dedicaba a la pesca de la vaca.

El «Juanito» salió despachado del puerto de Barcelona el día primero de Julio como de pesca y para el puerto de Málaga, sin que durante todo el mes recalara en aquel puerto, lo que hizo estar sobre aviso a los encargados de la represión del contrabando y vigilarle estrechamente.

Otro falucho de iguales características que el «Juanito» a primeros del mes anterior estuvo en Gibraltar donde cargó cuarenta bultos de tabaco y regresó sin ellos a Estepona, puerto de la provincia de Málaga, y por la rapidez del viaje no parecía probable un alijo y si un trasbordo, lo que afianzó las sospechas sobre la barca «Juanito».

Seguiriéndolo de cerca anteayer sobre las diez de la mañana el «C. 21» de la Compañía Arrendataria de Tabacos dió vista al «Juanito» y haciendo rumbo a él lo apresó.

El patrón y los tripulantes de la barca al darse cuenta y conocer a los perseguidores, hicieron cuanto sus fuerzas les permitieron para deshacerse de la mercancía que aun llevaban a bordo, tiraron al mar tres cajas de puros, no pudiendo hacer lo propio con otros tres bultos de tabaco de que también eran portadores.

Hecha la aprehensión el «C. 21» trajo a nuestro puerto a la barca «Juanito» amarrando ambos en el muelle viejo donde tienen el suyo de ordinario los buques de la Arrendataria.

Seguidamente dióse cuenta del hecho a la Delegación de Hacienda poniendo a su disposición los tripulantes, barca y la mercancía objeto del decomiso.

DE INTERES GENERAL

Farmacias de turno hoy

Hoy domingo 3 de agosto estarán abiertas las siguientes:

Señora viuda de don Francisco Antich—Calle Colón, 46.

Don Juan Castañer—San Jaime, frente Tortugas.

Don Antonio Riera.—Plaza del Temple.

Don Ignacio Forteza.—Calle Jaime II, esquina San Bartolomé.

Una en el arrabal de Santa Catalina.

MARITIMAS

Movimiento del puerto

Sábado 2

Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Príncipe Alfonso» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Valencia el vapor «Delfin» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Mahón el vapor «Bellver» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Cabrera el vapor «Ciudad de Palma» con el correo, y efectos.

Procedente de Barcelona el vapor «María Mercedes» con pasaje y carga.

Procedente de Marsella el vapor «Dejemilla» con pasaje y carga general.

Procedente de Ibiza el laud «San José» con efectos.

Procedente de Valencia el pailebote «San Bernardo» con cargamento general.

Salidas: Para Barcelona la motonave «Príncipe Alfonso» con el correo, pasaje y carga.

Para Cabrera el vapor «Ciudad de Palma» con el correo y efectos.

Para Palma con lastre el vapor «S. A. C. n.º 5»

Para Palamós el pailebote «Carmen Flores» con cargamento de maíz y habas.

Para Barcelona el pailebote «Carmen» con efectos.

Para Ibiza el pailebote «María» con efectos.

Despachados

Para Barcelona la motonave «Infante don Jaime» con el correo.

Para Tarragona el vapor correo «Delfin»

TEATRALES

Lirico

Hoy se celebrarán sesiones de cine de tres y media tarde a doce noche, proyectándose por última vez las producciones «La ley olvidada» y «La fugitiva», films interpretados por Clara Bow, William Powell, George Bankroff, Milton Glis y Jack Mulhall.

Moderno

Las sesiones de hoy darán principio a las tres y media, proyectándose por última vez las celebradas películas «La eterna vencedora» por Irene Rich, «Los caminos de la vida» por Bárbara Bedford y la entretenida «Variedad sonora» de dibujos animados.

Mañana tendrá lugar el estreno de la extraordinaria producción «Por el amor de una mujer» por Heward Rome, proyectándose de complemento la comedia americana «Los falsificadores» cuyo protagonista es el intrépido y conocido Tom Tyler.

Oriental

Hoy domingo últimas proyecciones de las películas de gran éxito «Por la fuerza de los puños» por Tom Tyler y «El mal de las esposas» por Esther Ralston.

B. A. D.

Hoy se proyectará por última vez la extraordinaria producción Paramount «Las cuatro plumas» por Richard Allen y Olive Brook. Completará el programa una cómica y una Revista de Dibujos.

Para mañana lunes se anuncia el estreno de la superproducción «Amor verdadero» por Sybil Peach completando el programa la artística película «Culpas ajenas» y una cómica en dos partes.

Antigua Plaza de Toros

Esta noche se despiden de nuestro público los «Espectáculos Cri-Sol», que presentarán lo más selecto y escogido de su repertorio.

Se proyectará por última vez la superproducción «Llamas», que tan grandioso éxito ha obtenido.

Debido al Carro de la Beata, la función dará principio a las nueve y media.

Habrà servicio extraordinario de tranvías.

Para mañana lunes se anuncia el estreno de una producción cinematográfica, que es un verdadero regalo para los amantes a la brava fiesta de los toros. Se trata de la corrida de toros celebrada a beneficio de la Asociación de la Prensa en las Arenas de Barcelona el año 1917, en la que actuaron los matadores Rodolfo Gaona, José Gómez «Galitio» y Juan Belmonte, en la cual el torero de Gelves realizó una de sus más grandes faenas.

Como puede verse se trata de un documento histórico de inapreciable valía.

Se proyectará además la deliciosa opereta cinematográfica «Ilusiones», de la cual son intérpretes la bella actriz Monma Maris y el apuesto galán Werner Fuetter, reputado como el «hombre más guapo del mundo».

INAUGURACION APLAZADA

La Escuela Graduada de Villafranca

No siendo posible la asistencia de las Autoridades al acto de bendición e inauguración de la nueva Escuela Graduada de Villafranca de Bonany, que se había fijado para mañana por la tarde, se suspende el acto anunciado, para realizarlo en fecha que se indicará oportunamente.

AUTORIZACIONES

Concesiones eléctricas

Por este gobierno civil y de conformidad con lo propuesto por la Jefatura de Obras Públicas, se han concedido las siguientes autorizaciones:

A don José Zaforteza Musoles, en

representación de «La Propagadora Balear de Alumbrado S. A.» para construir una línea eléctrica a 15 mil voltios que arrancando de la actual línea de riegos del término de Llovetta, termine en la finca San Vicente, en las inmediaciones de San Vicente, en la finca San Vicente. En este último punto se instalará una estación transformadora de 15 mil a 440 voltios, de la cual partirá la red de distribución de energía a las diversas estaciones elevadoras de agua con destino a riegos. Todas las obras se ejecutarán con arreglo al proyecto redactado en 8 de abril de 1929 por el ingeniero industrial don José Zaforteza Musoles.

A don Roberto Grinnell en representación de «Gas y Electricidad S. A.» para establecer a alta tensión una derivación de la línea también de alta tensión existente en Son Inglada a Son Roca, con objeto de suministrar energía eléctrica a la fábrica de yeso de Son Quint. Dicha línea derivada trabajará a una tensión de 5 mil voltios terminando con un transformador reductor de 5 mil a 210 voltios entre fases y 120 entre fase y hilo neutro. Todas las obras se ejecutarán con arreglo al proyecto redactado en 16 de agosto de 1919 por el ingeniero industrial don Jorge Aguiló.

A don Roberto Grinnell en representación de la «Sociedad Gas y Electricidad S. A.» a) Para construir en Inca una estación transformadora de 15 mil a 5 mil voltios en terrenos inmediatos al ferrocarril de Palma a Manacor. b) para establecer una línea a una tensión de 5 mil voltios desde dicha estación transformadora hasta la Central de la «Propagadora Balear de Alumbrado S. A.» Todas las obras se ejecutarán con arreglo al proyecto redactado en 23 de septiembre de 1929 por el ingeniero industrial don Jorge Aguiló.

A don Roberto Grinnell en nombre y representación de la sociedad «Gas y Electricidad S. A.» para instalar una estación transformadora de fluido eléctrico en la fábrica de gomas de los señores Medina Hermános, de esta ciudad, alimentada por una línea de alta tensión, cable subterráneo, desde la estación transformadora de la plaza de Serralta, pasando por las calles de Salvá, Ronda Poniente y la de Santiago Ramón y Cajal de conformidad con el proyecto presentado, suscrito por el ingeniero industrial don Jorge Aguiló y fechada en Palma día 11 de octubre de 1929.

A don José Zaforteza Musoles, en representación de la «Propagadora Balear de Alumbrado S. A.» para construir una línea de transporte de energía eléctrica de 15 mil voltios desde la línea actual de Muro a La Puebla hasta Son San Martí, b) Para elevar a 15 mil voltios la situación actual de las líneas de La Puebla a Alcudia de La Puebla a Búger, de provisión de la mina de Son Fé, de Pollensa al Puerto, de Llubí a Muro y Santa Margarita y de Llubí a Muro.

c) Para convertir la línea de baja tensión de Alcudia al Puerto en línea de alta tensión a 6 mil voltios. Todas las obras se ejecutarán con arreglo al proyecto redactado en 14 de febrero de 1929 por el ingeniero industrial don José Zaforteza Musoles.

A la sociedad «Gas y Electricidad S. A.» para prolongar hasta el pueblo «Son Gual» la línea de alta tensión que alimenta «Son Ferrés» de conformidad con el proyecto presentado, suscrito por el ingeniero industrial don José Aguiló y fechada en Palma el día 18 de noviembre de 1929.

Ayuntamiento de Palma

Anuncio

Con arreglo a lo publicado en el B. O. de esta provincia n.º 9.922, el día doce del presente mes, a la hora doce, se celebrará, en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, la subasta de las obras de construcción de una alcantarilla y pavimentación de un tramo de la calle de San Miguel de esta ciudad, cuyo plazo para presentar proposiciones fine el día anterior al señalado para la subasta.

Palma, 2 de Agosto de 1930.—El Alcalde, Jaime Suau.

REMATAMOS

por final de temporada nuestro stock de

HELADORAS

a los siguientes precios:

1 2 3 litros

11'50 14'70 18'00 Ptas.

Precios rigurosamente de fábrica

La Cartuja

Lorenzo Villalonga

DIABETES

Buertos, 8-1.º

SERVICIO TELEGRAFICO

NOTICIAS DE ESPAÑA

Noticias de Cádiz

Cádiz 2.—Ha zarpado para Filadelfia el crucero yanqui «Nord-Haston» que permaneció varios días en este puerto.

Exploradores en Vigo

Vigo 2.—Los exploradores que tienen establecido su campamento internacional en la finca «Pastora», ocupando autobuses realizando una excursión a Bayona, Laguardia y Tuy.

Mañana les obsequiará el alcalde con una merienda y otra excursión a lugares pintorescos.

Veraneo de generales

Vigo 2.—Dentro del mes actual llegarán para veranear en esta población el Capitán general de la primera región don Federico Berenguer el general Barrera y el alto comisario de España en Marruecos.

Noticias de Santander

Santander 2.—En el Club Marítimo se celebró un banquete en honor de los balandristas.

Asistió el infante don Jaime, representando al Rey.

Conflicto entre tipógrafos y empresas periodísticas

Bilbao 2.—En el despacho del gobernador civil se reunieron esta mañana una representación de las Empresas periodísticas y otra de los obreros de los talleres tipográficos.

Estos se negaron a retirar el anuncio de la huelga presentado para el día 7.

Los representantes de las Empresas estimaron conveniente se aplazara la fecha del conflicto, sin perjuicio de que como resultado de las negociaciones entabladas si ellas llegaban a buen fin tuviesen los acuerdos efecto retroactivo.

No pudo llegarse a una fórmula de concordia, aunque se tiene la impresión de que la huelga será aplazada.

Huelga minera

Sama de Langreo 2.—Los obreros mineros de la fábrica Mieres se declararon en huelga en número de 400, pidiendo la readmisión de 150 compañeros seleccionados a consecuencia del último conflicto.

Las nuevas tarifas de los taxímetros de Madrid

Madrid 2 a las 20.—En la sesión del pleno del Ayuntamiento se acordó las nuevas tarifas de los taxímetros de Madrid, que serán el mínimo 60 céntimos los 800 metros sin propina y 40 céntimos con propina.

El Día de la Paz

Mitín en la Casa del Pueblo

Madrid 2 a las 16.—Para conmemorar el Día de la Paz se celebró en la Casa del Pueblo un mitín, con extraordinaria concurrencia.

Discursaron representantes de la juventud socialista, una obrera, la escritora Regina García y el catedrático Ovejero.

Todos expresaron la necesidad de realizar los esfuerzos posibles para conseguir la paz.

La cuestión de las aguas en Segovia

Se quiere exigir responsabilidades al Ayuntamiento de la Dictadura

Segovia 2.—Se ha reunido el Ayuntamiento para tratar de la cuestión que apasiona al país.

Se trata después de realizar el Ayuntamiento de la dictadura cuantiosos gastos, efectuar obras, pues llega a los depósitos menos agua que antes de realizarse.

El Ayuntamiento acordó dirigirse al Colegio de Abogados, por si fuera posible exigir responsabilidad civil.

Fiestas religiosas en Lugo

Asistirá el Nuncio de Su Santidad

Lugo 2.—Se celebrarán fiestas religiosas con motivo de la llegada del Nuncio.

Se inaugurará la nueva parroquia del Carmen.

A los actos asistirán todos los

Este número consta de 12 páginas

obispos de la región; serán solemnísimos.

La vuelta al mundo en velero

La odisea de un matrimonio y una hijita

Santander 2.—Se anuncia para la última decena de agosto la llegada a este puerto de una pequeña embarcación de vela, denominada «Ebalu».

La embarcación mide 37 pies.

A bordo de la embarcación viaja el catedrático de la Universidad de Roma, con su esposa y una hija de siete años.

Desde América vienen sin más auxiliares, para concebir su idea de realizar un crucero de ahorro, comprándose la embarcación.

Durante la travesía, el esposo cuida de la vela y su mujer del timón.

El velero salió de Boston el 14 de Julio.

Después de llegar a España y visitar la ciudad natal, Barcelona, piden realizar la vuelta al mundo.

Carrera ciclista

«Cuarto circuito de Estella»

Pamplona 2.—Se celebró una carrera ciclista denominada «Cuarto circuito de Estella», organizada por el «Club Pizarra».

Recorrido: 125 kilómetros.

Tomaron la salida 22 corredores, clasificándose primero Ricardo Montero, segundo Mariano Cañardo, tercero Catalán y cuarto Luciano Montero.

Mariano Cañardo sufrió un pinchazo pocos kilómetros antes de terminar la carrera, aprovechándolo Montero para adelantarse, entrando primero en la meta.

Un rasgo de Manolito Bienvenida

Hace donación a los pobres del importe de una corrida

Valencia 2.—Para la corrida de ayer el diestro Bienvenida tenía contrato firmado; pero como anteriormente también tenía contratada la fecha «Gitanillo de Triana», éste fue quien toreó la corrida; pero la empresa tuvo que abonar a Bienvenida las diez mil pesetas de su sueldo.

El diestro, para demostrar su afecto a Valencia, ha hecho donación de las diez mil pesetas para las casas de beneficencia de la ciudad.

Toros

La Feria de Valencia

La corrida extraordinaria

Valencia 2.—Los toros de Angoso fueron buenos.

Manolo Martínez obtuvo un triunfo completo.

Cortó las orejas y el rabo y fué sacado en hombros.

«Cagancho», «Gitanillo de Triana» y Torres fueron abroncados.

SUCESOS

Incendio en unas heras

Zamora 2.—En el pueblo de Lorrilla se incendiaron las heras comunales, tomando el incendio proporciones aterradoras.

Acudió todo el vecindario. Se quemaron grandes cantidades de mieses.

Las pérdidas son cuantiosas.

Accidente de aviación

Cádiz 2.—En el lugar llamado «Almadraba de la Roto» cayó por avería en el motor un avión militar.

Fuó salvado por el vapor «Mariano».

Los pilotos resultaron ilesos.

Un anciano y su nieta apaleados

Zamora 2.—En el pueblo de Hornillero, los hermanos Lorenzo e Hipólito Casado y Benjamín Herrero acometieron a palos al anciano José Ballesta, de 70 años y a su nieta Aurora, porque ésta les llamó la atención por causar daños en una finca de su propiedad.

Ambos resultaron heridos de consideración.

La supuesta estafa de Serrán

Diligencias judiciales

Madrid 2 a las 16.—El Juzgado especial que instruye nuevo sumario con motivo de la desaparición de

Primitivo Serrán, ha estado trabajando.

Manuel Martínez prestó larga declaración.

Según nuestros informes no ha terminado el interrogatorio, por lo cual ha quedado aquel detenido en el calabozo del Juzgado de guardia.

Acerca de los términos que se ha expresado no ha sido posible a los periodistas obtener la menor referencia.

También ha prestado amplia declaración ante el expresado Juzgado el conserje de la Casa de Canónigos, quien expuso la forma en que le entregan las llaves en secretarías y otros extremos de interés para la justicia.

El conserje, terminado el interrogatorio, marchó a su domicilio particular.

Es aventurado hacer hipótesis acerca de la marcha de los trabajos, dada la enorme reserva que guarda el Juzgado y las personas que comparecen.

También se ha puesto en libertad a las primeras horas de la noche de ayer, al chofer del Marqués de Fuente el Sol, lo cual demuestra no haber recaído acusación alguna contra él, después de un interrogatorio extensísimo.

Bergamín, reservado

San Sebastián 2.—Interrogado el señor Bergamín acerca de la desaparición del sumario de Serrán, se ha negado a hacer manifestaciones en ningún sentido.

Suplicatorio al gobierno italiano

Madrid 2 a las 22.—El Juzgado es-

pecial que entiende en el asunto de Serrán se propone enviar un suplicatorio al gobierno italiano pidiendo se abran las cajas que posee Serrán en dos bancos italianos.

A última hora declaró ante el Juzgado el marqués de Fuente Sol. El chofer que el día de autos el marqués le dió permiso, diciendo que no le necesitaba; el marqués salió guiando el coche; después el chofer se despidió; no recordaba si esto ocurrió el domingo o el lunes.

La policía trata de solventar este extremo.

¿Se hallará la pista?

Madrid 2 a las 20.—Se espera que una diligencia que se practicará hoy facilite la pista de la desaparición del sumario contra Serrán.

La policía ha interrogado a la señora que acompañaba del joven Manuel Martínez fué en automóvil al pueblo de Colmenar.

Se admite la posibilidad de que el robo se efectuara a última hora de la tarde.

El oficial del Juzgado señor Ayuso asegura que vió a Manuel, anochecido, el lunes, junta a la secretaria de Moliner.

La dama misteriosa

¿Qué se proponía al salir a la calle vestida de hombre?

La Coruña 2.—Una pareja de la guardia de seguridad detuvo esta madrugada en la Avenida de la Marina a una mujer que iba elegantemente vestida de hombre, con un traje oscuro.

Llevaba un sombrero negro flexi-

ble que entiende en el asunto de Serrán se propone enviar un suplicatorio al gobierno italiano pidiendo se abran las cajas que posee Serrán en dos bancos italianos.

A última hora declaró ante el Juzgado el marqués de Fuente Sol. El chofer que el día de autos el marqués le dió permiso, diciendo que no le necesitaba; el marqués salió guiando el coche; después el chofer se despidió; no recordaba si esto ocurrió el domingo o el lunes.

La policía trata de solventar este extremo.

Se ignora los fines que perseguía. Fué detenida en el momento que trataba de ocultarse de los guardias. Fué llevada a la Comisaría de policía.

Más tarde, acompañada de un agente, fué a su domicilio, situado en la ciudad vieja.

Al montar en el automóvil que la llevó, no obstante haberse echado el sombrero a la cara y subido el cuello de la americana, pudo verse su rostro agraciado y un porte distinguido.

La policía manifestó posteriormente que se trata de una perturbada, pero la policía no parece cierta, aunque las actuaciones realizadas por la policía con relación a este hecho, se llevan con gran reserva.

Se dice que perseguía a su marido, que se hallaba en un baile de sociedad que se celebraba a dicha hora en los lugares cercanos a donde fué descubierta.

Al llegar a su domicilio, hizo que el coche parara varios metros antes de llegar a su casa.

¡Acometido a hachazos por su esposa!

La agresora tiene perturbadas las facultades mentales

La Coruña 2.—En la villa de Fuente Nojar, mientras dormía el vecino Antonio Pimentel Calvo, fué acometido a hachazos por su esposa Josefa Briones Medina, que le hirió gravemente.

La agresora tiene perturbadas las facultades mentales.

Después de cometer el hecho, la mujer huyó, ignorándose su paradero.

residentes en Chang-Sha están todos en seguridad.

Varios de ellos alcanzaron Han-Keu y los demás se refugiaron en una isla enfrente de Chang-Sha, la cual está bajo el fuego de los cañones de los buques de guerra extranjeros.

El vampiro de Dusseldorf

Se confirma su culpabilidad

Berlin 2.—Después de las indagaciones minuciosas que practicó durante tres meses la policía de Dusseldorf adquirió la completa seguridad de la culpabilidad del «monstruo destructor de mujeres» Peter Kurten, autor de 47 homicidios y de 35 intentos.

Después de confesar el horrendo criminal intentó varias veces suicidarse.

Manifestaciones socialistas y comunistas

En Berlín

Berlin 2.—Las manifestaciones de los socialistas y comunistas contra la guerra pasaron sin incidentes.

La policía estuvo preparada toda la tarde, mientras que decenas de miles de manifestantes desfilaron bajo un bosque de banderas rojas y celebraron mítines al aire libre en las plazas.

En otras capitales

En las demás capitales europeas donde no se habían prohibido las manifestaciones, muy poca gente participó en ellas, a por ejemplo en París, donde el aspecto era el de todos los días de trabajo, y donde el número de guardias en las calles excedía al de los manifestantes.

En Finlandia, la tranquilidad fué completa, aunque durante la noche, los comunistas repartieron folletos pidiendo a los trabajadores se manifestasen contra el movimiento «lappo».

Inglaterra

Vuelo sin escala Inglaterra-Malta

Londres 2.—El capitán Barnard efectuó el primer vuelo sin escala Inglaterra-Malta, cuya distancia es de 1.250 millas, en 13 horas con aeroplano Moth Limousine.

Londres 2.—El capitán D. C. Barnard, famoso aviador británico, llegó al aerodromo de Croyden anoche, habiendo efectuado el vuelo Inglaterra-Malta y vuelta en menos de dos días.

El teléfono a largas distancias

Londres 2.—Se ha desarrollado rápidamente el uso del teléfono a largas distancias entre Gran Bretaña y el continente y también con América y con Australia.

El progreso empezó hace tres años y en 1928 el número de llamadas alcanzó 887.290.

La Asociación de productores de caucho

Londres 2.—Se ha publicado la de-

NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

LA GUERRA CIVIL EN CHINA

SE PREVÉ LA PROXIMA INVASIÓN DE HAN-KEU

BRIAND SERÁ CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA

MANIFESTACIONES SOCIALISTAS Y COMUNISTAS CONTRA LA GUERRA

UNA DE LAS MUJERES MÁS BONITAS DE PARÍS MATA A LA ESPOSA DE UN MÉDICO

Se confirma la culpabilidad del bandido de Dusseldorf

(Información por t. s. h.)

Francia

Cumpleaños del Presidente

París 2.—El Presidente Doumergue celebró en la intimidad su 67.º cumpleaños.

Línea aérea Lion-Nancy-Essen

Nancy 2.—Se ha decidido la creación de una línea aérea Lyon-Nancy-Essen.

Las reinas de la belleza embarcan para Brasil

Havre 2.—Las reinas europeas de los concursos de belleza se embarcaron para Rio de Janeiro.

El 1.º de Agosto en París

París 2.—El día 1.º de Agosto pasó con calma.

El número de obreros que no trabajaron fué insignificante.

La reorganización del mercado financiero

París 2.—El subsecretario de Estado, para Finanzas, Petsche, continuando sus consultas relativas a la reorganización del mercado financiero, recibirá las proposiciones de las Cámaras sindicales interesadas, el día 1.º de septiembre próximo.

Fallecimiento del ministro de Costa Rica

París 2.—El ministro de Costa Rica, Peralta, decano del cuerpo diplomático, falleció a la edad de 83 años.

Nuevo «doctor in honoris causa»

París 2.—La Universidad de París nombró «doctor in honoris causa» al profesor italiano Bonfante.

Crimen pasional

París 2.—Lady Edmee Owen, viuda del ex-gobernador de Ceilan, y una de las mujeres más populares y más bonitas de la sociedad, mató a tiros a la esposa del famoso médico radiólogo, doctor Gastaud, con el que estaba en relaciones íntimas.

Fuó detenida in fraganti, con la pistola todavía en la mano.

Las investigaciones judiciales revelaron que lady Owen desfiló los millones que le había dejado su marido, y se casó con el estafador Francois Lorang, que acaba de ser entregado a la policía inglesa, por su participación en las estafas de Hatry.

Cuando los inspectores de policía la detuvieron, les amenazó con hacerles pagar cara su «osadía», advirtiéndoles que es amiga íntima del prefecto de policía Chiappe y también del ministro de la Gobernación.

El ex-khedive Abbas Hilmi

Aix-les-Bains 2.—El ex-khedive Abbas Hilmi saldrá de esta estación balnearia la semana próxima, para Egipto, donde ha de reclamar el Trono.

Las próximas elecciones presidenciales

Briand será candidato

París 2.—Según los periódicos, Briand será candidato a la presidencia de la República.

Sus adversarios le opondrán al senador Lebrun, alsaciano y nacionalista.

El Rey Alberto «doctor honoris causa»

París 2.—La Universidad de París nombró doctor «honoris causa» al Rey Alberto de Bélgica.

Alemania

Pequeño dirigible

Berlin 2.—Durante el último viaje del «Bremen» le salió al encuentro un pequeño dirigible que descendió sobre cubierto dejando algunos pasajeros.

Se piensa establecer un servicio urgente de viajeros que necesiten ganar tiempo.

Mac Donald en la Dieta bávara

Munich 2.—Antes de salir de dicha capital para Oberramergau el primer ministro británico Mac Donald invitado por el primer ministro bávaro Held, visitó el edificio de la Dieta pronunciando en la tribuna un breve discurso.

Los alemanes de Chang-Sha

Berlin 2.—Según las noticias procedentes de Hau-Keu, los alemanes



La intervención de la mujer en el deporte le da una gracia frívola y elegante y establece nuevas relaciones de camaradería con el hombre

claración que se aguardaba desde mucho tiempo de la Asociación de productores de caucho, referente a las restricciones en la producción.

Dice que solo se puede llegar a un resultado por la intervención de los gobiernos, en las naciones productoras de caucho y que los gobiernos no deberían autorizar nuevas plantaciones hasta que la situación se haya despejado.

Clausura de la Cámara de los Comunes

Londres 2.—La Cámara de los Comunes clausuró sus trabajos con la lectura del discurso del Trono.

Discurso de la Corona

Londres 2.—En el discurso que el rey de Inglaterra pronunció ayer con motivo de aplazarse las sesiones del Parlamento, hizo referencia a la visita del príncipe Takamatsu y de su esposa a Londres.

Los sin trabajo y la agricultura

Londres 2.—Snowden anunció que se ha preparado un proyecto referente a la agricultura para facilitar la compra de tierras por los pequeños agricultores y para que los obreros sin trabajo que sean capaces de cultivar puedan tener tierras a su disposición.

Bélgica

La XVII Conferencia sobre la ley marítima

Bruselas 2.—El ministro belga de negocios extranjeros, Hymana, abrió la XVII Conferencia internacional sobre la ley marítima en Amberes.

Los artículos del programa incluyen el seguro obligatorio de los pasajeros de los trasatlánticos y numerosos asuntos referentes a las colisiones entre barcos de naciones diferentes en alta mar.

Alemania está representada por nueve delegados.

Méjico

Calles se casa con una joven de 24 años

Méjico 2.—El expresidente Calles se casó con la señorita Llorente, de 24 años.

Polonia

Las relaciones con Francia

Varsovia 2.—El ministro francés de Trabajos públicos, Pernet, en un discurso que pronunció en Gdnya, hizo resaltar la amistad que existe entre Francia y Polonia.

El dirigible "R-100," Sus características

Londres 2.—El dirigible «R-100» es el mas grande y el mas rápido en el mundo.

Costó 450.000 libras esterlinas y fué construido por Vickers Limited, en Howden (Yorkshire), según los dibujos de sir Denniston Burney, que participó en el vuelo a Montreal.

Tiene seis motores Rolls Royce Condor, con una fuerza total de 3.900 caballos.

El primer dirigible que cruzó el Atlántico fué el «R-34», (inglés), en 1919.

Gran Bretaña detiene ahora el re-

cord de velocidad en el Atlántico, tanto para dirigibles como para aeroplanos.

El primer vuelo trasatlántico directo se efectuó de Terra Nova a Irlanda, en 1919, con aeroplano Uickers Vimy Rolls Royce, conducido por Alcock y Brown.

El regreso a Inglaterra

Montreal 2.—El dirigible «R-1000» emprenderá el viaje de vuelta a Inglaterra el día 15 de agosto.

Felicitaciones

Montreal 2.—Se aclamó con entusiasmo al capitán Booth, a los tripulantes y a los pasajeros del dirigible «R-100» que a pesar de la tempestad que encontró en su camino, efectuó en 69 horas su vuelo trasatlántico.

Enviaron telegramas de felicitación el Rey de Inglaterra, el presidente Hoover, el primer ministro Mac Donald y otras personalidades.

La Sociedad de Naciones

La Federación europea

Paris 2.—El periódico «L'Ere Nouvelle» anunció que Briand depositará en septiembre próximo en la S. de N. un documento exponiendo los resultados de las consultas referentes a la Federación europea.

Rusia

El Congreso Internacional Agrícola

Moscú 2.—Se reunió el segundo Congreso internacional agrícola, bajo la presidencia del comisario del pueblo Rykoff, que pronunció un discurso en el que hizo resaltar la importancia del Congreso y anunció el propósito del gobierno de los soviets de intensificar los trabajos agrícolas mediante la abolición completa de la propiedad privada y la aplicación de métodos científicos.

Turquia

La embajada de Turquía en Teheran

Angora 2.—El embajador de Turquía en Teheran ha sido llamado a Angora y será sustituido en dicho cargo por el ministro de Turquía en Sofía.

Según noticias procedentes de las fronteras, numerosas bandas curdas entraron en territorio turco, procedentes de Persia, para atacar de flanco al ejército turco.

Estados Unidos

Contrabando confiscado

Nueva York 2.—Las autoridades de aduanas confiscaron unos 15.000 relojes suizos que habían sido introducidos de contrabando.

El "Times," y la política franco-italiana

Nueva York 2.—El periódico «Times» publicó las impresiones de Gerard, exembajador de los Estados Unidos en Berlín, procedente de Europa, que declara que Francia es decididamente pacífica y que las relaciones franco-italianas mejorarán, a pesar de la actitud de Mussolini.

Organización internacional de contrabando

Nueva York 2.—Los agentes de

la prohibición confiscaron una cantidad enorme de narcóticos y licores, evaluados en dos millones de dolares.

Descubrieron una vasta organización internacional de contrabando.

Protesta

Washington 2. (Telegrama).—La Cámara del Automóvil ha cursado a Madrid una protesta contra la elevación de los aranceles en España.

China

La guerra civil

Los rebeldes, derrotados

Nankin 2.—Un comunicado del Gobierno afirma que las tropas regulares derrotaron a los rebeldes y recuperaron la ciudad de Chang-Sha, que estaba en poder de los rojos.

Hazañas de los comunistas

Shanghai 2.—Los comunistas continúan la destrucción y el saqueo en la región de Chang-Sha, cuya caída significa un golpe mortal para el gobierno nacionalista.

Se prevé la próxima invasión de Han-Keu, en cuyo puerto llegaron un crucero británico y otros barcos de guerra para proteger a los súbditos respectivos.

India

La trágica manifestación del 1.º de agosto

Bombay 2.—Durante la inmensa manifestación del día 1.º de agosto, el populacho intentó penetrar en el barrio europeo.

Resultaron numerosos heridos.

Según los nacionalistas, el número de dichos heridos es de 300, mientras que según la policía, es solamente de 00.

Los desórdenes duraron toda la noche, a pesar de las abundantes lluvias.

Se ha detenido a 180 personas, incluso a cinco de los leaders más prominentes de los nacionalistas de Bombay.

El mercado y 40 fábricas han sido cerrados hoy.

Italia

Centenario de Mistral

Roma 2.—El centenario de Mistral se celebrará el próximo mes de octubre.

Los últimos terremotos

La condolencia de Albania

Tirana 2.—El Rey Zogu y el ministro albanés de Negocios extranjeros enviaron a Mussolini telegramas expresando las condolencias de Albania con motivo del reciente terremoto.

Mussolini y Grandi contestaron dando las gracias.

Canadá

El censo de población

Ottawa 2.—El número de habitantes en el Canadá según las estadísticas publicadas en junio último por la Oficina del Dominio, es de nueve millones 934.500, o sea un aumento de 127.700 desde 1929 y 1.150.000 durante la década pasada.

Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca

Viajes de turismo

Tarifa reducida para visitar las famosas cuevas de Manacor en los días de celebración de conciertos. Precios del billete de ida y vuelta comprendido el ferrocarril y el auto. Ferrocarril de 1.ª clase y clase única en auto, ptas. 9'00. Ferrocarril en 2.ª clase y clase única en auto, ptas. 7'00.

Aviso

Para grupos de seis o más personas que deseen visitar las Cuevas de Arta y de Manacor, las dos conjuntamente y Cala Ratjada; Pollensa con su espléndida bahía y Formentor; el Monasterio de Lluch; el famoso Puig de San Salvador, solicitar la aplicación de la tarifa reducida que para estos casos tiene establecida la Compañía a precios económicos y en combinación con autos de turismo.

Para visitar Sóller

En todas las Estaciones se despachan billetes de ida y vuelta con forfaits para comer en el espléndido restaurant *Martí Sol*, también a precios reducidos.

Japón

El incendio del consulado de Chang-Sha

Tokio 2.—A consecuencia del incendio del edificio del consulado japonés en Chang-Sha, el Gobierno japonés ha decidido protestar enérgicamente cerca del Gobierno de Nankin.

Rumania

La conferencia yugoeslava rumana

Bucarest 2.—Después de la segunda sesión de la Conferencia yugoeslava-rumana, las delegaciones comunicaron que consideran útil y oportuna la constitución de una unión algodonera y una estrecha colaboración económica.

Portugal

¡Otra "upé,"!

Lisboa 2.—El Consejo de ministros decidió publicar una proclama anunciando la constitución de la Unión patriótica para sostener al Gobierno actual y promover una política extranjera basada en la alianza con Inglaterra.

Vaticano

Emisión de monedas

Roma 2.—Después de una interrupción de sesenta años, el Vaticano emite nuevamente monedas, incluso una de oro de cien liras con la efigie del Papa.

EN EL ANUNCIO

Como en todo esfuerzo humano, la constancia es quien vence

Juan Mayol

7 & 9 Rue de la Loubière MARSEILLE Representaciones Consignaciones de frutos secos Conservas y pulpas
Telégramas: ROBLAYOL MARSEILLE Teléfono: C. 7458

Re'ogeria El Regulador

Gran stock de las más acreditadas marcas suizas
Precios moderados
Composturas garantizadas
Sindicato, 1-4. Frente Banco Hispano

¿Quién hace el milagro? ¿Por qué se acredita?

—¿?....
—Pues, porque además de curar los mareos, vómitos y ligeros dolores de cabeza, es una **Magnesia efervescente inmejorable** y de agradable paladar; es por lo que se acredita en tan corto plazo la **Magnesia Validada** del doctor Peralta.
¡Nunca está de más en una casa!...
Venta: Principales Farmacias y Centro Farmacéutico.

CEMENTO PORTLAND CALAMAR

Depósito: M. CERDA Reina Victoria Eugenia, 25 (Afueras Puerta S. Antonio) Palma

TERRENOS

Véndense al contado y a plazos de 10 años

Situación en el Ensanche poniente de Palma

Informes: San Miguel, n.º 17

ESPAÑA, S. A.

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS

La única española que reparte entre sus asegurados **BONOS ANUALES DE CAPITAL ADICIONAL**, garantizando un interés no inferior, durante los cinco primeros años, del 2'50 por 100, y en años sucesivos, por lo menos de un 80 por 100, de los beneficios líquidos.
Seguros solicitados en los dos primeros años **116.740.318** pesetas, cantidad nunca alcanzada.
Presidente del Consejo de Administración: Excmo. Sr. Conde de Limpías Subdirector en Baleares: D. Pedro Ferrer Gibert.
Despacho en Palma: Plaza de Cort, 27.

Un buen procedimiento de ahorrar

No acostumbramos a ser muy diligentes en el ahorro. Nos gusta sentirnos al cubierto del porvenir incierto, pero deseáramos que se nos resolviera nuestro futuro económico con el menor esfuerzo de nuestra parte. Por esto aun las personas bien dispuestas para la previsión necesitan que se les recuerde a menudo su obligación de ahorrar para ellas y para los suyos.

El sistema de ahorro más moderno es, como todo el mundo sabe, el seguro de vida. Sus ventajas descansan sobre bases científicas y cubren a la vez la aspiración moral del asegurado y el problema económico de su porvenir mediante una prima razonable y adecuada al capital contratado. Esta prima, al ser pagada, ya sea anual, semestral o trimestralmente, representa el ahorro que el asegurado ha logrado durante aquel plazo. Si tiene que satisfacerlo de una vez es para el interesado, a veces, un esfuerzo. Precisamente, para mitigar este esfuerzo, se ha inventado el ingenioso reloj-hucha, cuya fotografía acompañamos a estas líneas.

Por medio del reloj-hucha, el asegurado ahorra diariamente una cantidad que al término de un plazo representa el importe de su prima. En efecto, el mecanismo del reloj no funciona sin que se le eche cada día, en una hora determinada, una moneda de plata. Una vez llegado el momento de satisfacer la prima se abre la cajita que encierra el reloj y se saca de ella el total de las monedas que se han ido depositando diariamente.

El procedimiento está muy en boga en Europa y América, por su utilidad y porque facilita enormemente la virtud del ahorro, al transformarlo en un hábito diario de cómoda realización. En todas partes, el reloj-hucha ha contribuido grandemente a la popularización del ahorro, y es, por esta razón, que siguiendo su norma de procurar al asegurado las máximas comodidades posibles para realizar su ideal de previsión, el BANCO VITALICIO DE ESPAÑA ha obtenido la exclusiva para nuestro país de la venta de estos relojes, creyendo así fomentar una virtud, que tanto enaltece al pueblo que lo practica.

Los padres de familia encuentran en este reloj un colaborador eficaz para introducir en los hábitos de sus hijos una condición indispensable para lograr la felicidad: la práctica constante del ahorro. Así lo entendieron aquellos padres, que extendieron pólizas de seguros de vida con el BANCO VITALICIO DE ESPAÑA y adquirieron a la vez un reloj-hucha, con el propósito de que cada mañana al levantarse el propio hijo beneficiario, depositara en él la moneda, que, al penetrar, dá impulso al mecanismo, quedando en la hucha y sirviendo en su día para satisfacer las primas de su seguro de vida.

Delegado en Palma D. VICENTE BOSCH Conquistador, 42



Information for Foreign

Sixthousandth theatre opened
There Are Now That Many Theatres Equipped With The Highest Type of Talkie System

London.—The worles 6,900th theatre to be equipped with the Western Electric talking picture system opened officially to the public on June 20th, according to an announcement made today. The theatre is the «Cœdia» at Marseilles, which showed «La Nuit Est a Nous», which showed a large and appreciative audience. Various of the civic and port officials graced the occasion with their presence.

This amazing total for one company alone indicates better than anything else phenomenal rise in popularity of the sound film. Less than two years ago there was a bare dozen theatres in the whole of Europe equipped for presentations in this new art. Today, Europe alone has more than 1,400 theatres equipped for talking pictures with Western Electric apparatus.

During the early days of the talking picture, owners of cinema theatres hesitated, fearing that this new art was but a transient manifestation of inventive fancy that might disappear as quickly as it had come into being. Those who were willing to accept the new thing as a substantial modification of the cinema doubted their ability to obtain pictures in the language which their patrons understood. Times has shown that the doubts of both classes of theatre proprietors have not been justified. The talking picture is apparently as permanent as any man-made institution can possibly be. The question of picture supply has been answered by the producers in all countries who are now geared to produce pictures in the languages of all the nations.

In French alone this year there will probably be 150 films from American, British, French, Belgian and German sources. In German the number will equal and possibly surpass that and the same is true of Spanish, Italian, Polish, Flemish, Roumanian, Swedish and in the languages of other countries, there will be films sufficient to supply the preliminary needs of the cinema-going public. These countries will be assured a supply equal to that they had in the silent days before the fall of 1931.

At this time it would perhaps not be amiss to bestow the laurel upon Western Electric, which, after all, is the company which was the pioneer of talking pictures. It opened the first theatres in almost all countries of

Europe and revealed to the incredulous millions what miracles can be performed when science is applied to entertainment.

Le film muet finit de disparaître
Deta les Actualités sonores ont complètement remplacé les muettes

New York.—Que le film muet soit mort aux Etats Unis est prouvé par le fait que sur une demi-douzaine de grands films muets, il n'en reste qu'un seul auquel on n'ait pas ajouté une version sonore. S'il reste plusieurs films muets en France et en Angleterre, ils n'ont plus pour bien longtemps à vivre.

En Amérique, Metro-Goldwyn vient de dire adieu au muet et cet exemple sera suivi d'ici la fin du mois par Fox et Paramount. La firme Kinogram est la seule maison américaine qui ne se soit pas encore prononcée mais son abdication ne tardera certainement pas, car il est impossible au film muet de subsister aujourd'hui.

Tandis que les bobines silencieuses disparaissent, les films sonores se multiplient. Jamais l'exploitant n'a eu un tel choix dans toutes les années du cinéma. Cela est vrai surtout des actualités. Ainsi, la Metro qui, en Amérique, opère de concert avec Hearst, le grand propriétaire de journaux, possède de 65 camionnettes équipées avec l'appareil d'enregistrement Western Electric. Ces camionnettes qui sont de véritables studios ambulants vont dans le monde entier, assurant ainsi l'immortalité à tous les événements d'importance, aux fêtes historiques, etc... De même Pathé, en France, travaille énergiquement. Il est prouvé que les actualités sonores sont maintenant montrées dans 24 pays différents chaque semaine.

La demande pour les bobines sonores a été si grande depuis l'avènement du film parlant que plusieurs cinémas sont sortis de terre, en Amérique, ne donnant que des actualités. C'est le cas de l'Embassy a New York qui fut le premier à deviner le goût du public pour cette forme de distraction et à afficher «Actualités Seulement». Cette salle est aujourd'hui une des plus prospères du monde et donne 135 représentations par semaine à environ 6,000 spectateurs quotidiens. Bien qu'elle n'ait pas l'occasion qu'ont d'autres cinémas d'avoir des recettes inouïes au moyen d'un film à succès, cette salle occupe une situation fort enviable, égale à beaucoup d'autres de Broadway.

La dernière nouveauté appliquée aux films d'actualité est la couleur. dont les premiers essais ont été couronnés de succès. Il se peut que, désormais, tous soient en couleur. En effet, la compétition entre toutes les maisons qui prennent les actualités est telle qu'il est évident qu'aucune d'elles ne manquera de saisir

l'occasion de prouver sa supériorité. Le problème qui se pose est de trouver comment on peut appliquer cette invention au matériel existant.

Fiestas en Génova
Programa de las solemnes fiestas Cívico-Religiosas que se celebrarán en el suburbio de Génova en honor del Divino Salvador.

Domingo día 3.—Por la tarde, a las cinco y media, partido de fútbol.—A las seis, colocación de banderas anunciadoras de la fiesta. Estos actos serán amenizados por la banda de música de la localidad.—A las ocho Verbena.

Miércoles día 6.—Fiesta de la Transfiguración del Señor.—Por la mañana a las siete y media misa cantada.

Sábado día 9.—Al anochecer solemnes completas. A las nueve baile de jotas y boleros en Son Lagosta.—A las doce cucañas.

Domingo día 10.—Fiesta Principal.—Por la mañana a las seis se dirá la primera misa.—A las diez misa mayor solemne con sermón que predicará don Jaime Sastre, Pbro.—A las doce Carreras pedestres.—Por la tarde a las tres Carreras de pañuelos fantasía en bicicleta, amenizadas por la banda de música ya citada.—A las cinco y media partido de fútbol.—A las seis, ejercicio de adoración al Divino Salvador. A las siete y media, música en jardinerías colocadas al efecto. A las ocho y media, baile de jotas y boleros en el sitio ya indicado.

Lunes día 11.—Por la noche a las ocho y media Gran Función Teatral representándose Cobardías y Un Metzge Nou, por la Compañía Catalina-Estelrich.

Nota.—Los números para las carreras de pañuelos se despacharán en el local de «Can Pep», hasta las 2 de la tarde del mismo día.

Habrà servicio de tranvías extraordinario los días 9, 10 y 11.

La Puebla Festival Infantil Escolar

Simpático en extremo resultó el festival infantil que se celebró el 26 de Julio por la tarde. Fué, si cabe, el mejor número de todos los del extenso y bien surtido programa de festejos.

A las 5 y media, ante numerosa concurrencia y en presencia de las Autoridades, salen los niños a paso ligero al son de alegre pasodoble, describiendo bonitos dibujos, en dos filas a la cabeza de los cuales va el infatigable Maestro y organizador don Jaime Oliver secundado por los señores Galmés, Vert y Pastor, maestros también de dicha Graduada. Lleva la insignia de la Patria un niño mutilado, después de evolucionar

por dos filas quedan en orden de formación y bajo la batuta del señor Pastor, director de la escuela, entonan el himno a la Bandera. Fué un momento de verdadera emoción el de las voces de aquellos que el día de mañana serán hombres, rendir homenaje al emblema de la Patria.

Con perfección maravillosa y a las órdenes del señor Oliver nos hicieron contemplar los más bonitos ejercicios de la gimnasia rítmica, todos ellos ejecutados con irreprochable exactitud, digna de elogio en niños de tan corta edad. Fueron muy aplaudidos tanto por la novedad como por su bella ejecución.

En los intervalos, dirigidos por el Director, cantaron bonitas canciones que fueron aplaudidas por el numeroso público.

Hubo también fuegos japoneses, que hicieron las delicias de los pequeños debido al gran número de dulces y juguetes que dejaron caer. Se corrió luego la prueba de relevos cuatro por ciento, siendo aplaudida por lo interesante y por ser nuevo en esta localidad.

En la carrera de cintas, que estuvo muy concurrida de pequeños ciclistas, demostraron todos ellos ser unos verdaderos «ases del pedal».

Por último se procedió por el Alcalde don Batolomé Cladera, a la repartición de los premios escolares (consistentes en preciosos diplomas y bonitos libros). Con este número se dió por terminada esta simpática fiesta, de la cual guardaremos un imborrable recuerdo.

Nuestra más cordial enhorabuena a los Maestros y en especial al señor Pastor por sus cantos y al señor Oliver por su acertada dirección en la gimnasia, los cuales han puesto todo su entusiasmo y buena voluntad en provecho de los niños y a estos que fueron los héroes de la tarde, y al culto Alcalde por el desinteresado apoyo que prestó, sin el cual hubiera sido imposible la realización de dicho acto que honra al pueblo entero.

Durante el descanso los niños fueron obsequiados con dulces por el Alcalde, por otro entusiasta, cuyo nombre sentimos no recordar, y con helados por don Rafael Torres, abogado y juez de esta localidad.

X. X.

DEPORTES Futbol En Inca

Constancia, 5 - Manacor, 2

[Tarde de entusiasmo es la de hoy! Aun para los más indiferentes en cuestiones de fútbol, tiene el encuentro de hoy una importancia capitalísima.

La rivalidad deportiva existente entre las dos ciudades, cunas de los equipos mentados, la fama de que viene precedido el Manacor, lo que

del Constancia esperan sus adeptos y la copa-trofeo, que para tal encuentro ha cedido nuestro Ayuntamiento, son motivos más que suficientes para despertar a la afición del letargo en que la falta de deportividad tóvula sumida.

Acudimos al campo del Constancia con la esperanza de presenciar un buen partido y según podrá ver el lector, no salimos defraudados.

Ocupado el palco presidencial por las autoridades de la capital y locales, saltan al campo los visitantes, que son recibidos con aplausos, los cuales se repiten al aparecer los equipos locales y poco después el árbitro señor Picó, quien ordena la alineación de los dos equipos, que lo hacen de la siguiente forma:

Manacor F. C.: Forteza; Serra, Fullana; Fullana, Juan, Parera, Darder, Sard, Bestard, Gomila, Frau.

F. C. Constancia: Bonafé; Arrom, Sancho; Estelrich, Pericás, Aloy, París, Ordinas, Barber, Xim, Seguí.

Elige campo el Constancia y sale el Manacor. Los blancos háncense con el balón y llegan ante la puerta de los azul-grana, terminando la jugada en kik, tras momentáneo peligro.

Arreccion los visitantes; su delantera, muy bien compenetrada, avanza constantemente y aprovechando Gomila un fallo de Arrom, lanza un buen tiro, que bate a Bonafé. Suenan grandes aplausos.

A los dos minutos escasos de juego, Arrom incurre en corner, que, sacado por Darder, remataito Fullana a la red. Repítense los aplausos. Han transcurrido doce minutos.

El Constancia, ante la desventaja, ataca con brio y sus avances son otros tantos peligros para los visitantes.

Repítense las melées ante la meta azul-grana; en una de ellas, París sirve un gran cambio a Seguí, quien lanza un chut enorme que Forteza intercepta con gran serenidad. Al poco rato es Pericás quien prueba su tiro a goal, más Forteza para de nuevo.

Reaccionan los visitantes y Bonafé hácese aplaudir a un chut de Sard.

Transcurre el tiempo y los ataques constantes estréllanse ante la acertada defensa del meta manacorense.

Originase nueva melée ante la meta de Forteza y tras milagrosas intervenciones de los defensas, chuta Ordinas y marca el primer goal para los suyos, que se aplaude.

Lo que resta ya del primer tiempo es apoteósico para Forteza.

Cuanto dijéramos en su alabanza, resultaría muy poco. Cabe asimismo anotar en su haber un gran plongeón a un fulminante tiro de Barber y tres insuperables paradas a otros tantos chuts de Ordinas, Seguí y Estelrich.

Y con la revelación de Forteza, fine la primera parte del encuentro.

Reanudado el juego avanzan los

del Manacor y Bonafé salva un goal seguro, echándose a los pies de Darder.

Hay después otro gran plongeón del mismo Bonafé a un gran tiro de Bestard.

Reháncense los locales y Aloy, dirigiendo a medio equipo azul-grana, llega ante el marco del Manacor y sirve el balón a Estelrich, quien de cabezazo enorme, logra batir a Forteza.

Sigue la presión constante y el guarda manacorense hácese aplaudir incandescentemente.

Ataca el Manacor y Arrom gánase una gran ovación, al salvar un tanto inminente.

Juégase a un tren fantástico.

Avanza de nuevo los blancos y Barber marca de nuevo para los suyos.

Hay una discusión entre el árbitro y un equipier manacorense: retírase el equipo, más vuelve a salir al poco rato.

Los locales dominan a placer. París y Seguí, muy bien servidos por su línea media, centran incandescentemente, estréllándose los chuts de la tripleta central constante ante la inenarrable labor de Forteza.

Arrom, Sancho y Bonafé cuidanse de ventilar las contadas incursiones de los visitantes.

El pequeño Aloy, que juega como en sus grandes tiempos, sirve un buen balón a su delantera, que aprovecha Ordinas para aumentar el score a su favor.

Y por último es el diminuto Xim quien logra batir el marco azul-grana.

Poco después fine el encuentro, entregando la presidencia a los vencedores, en medio de atronadoras hurras.

M. B. H.

Inca, 30-7-30.

Hospital Civil

Movimiento de enfermos en el día 1.

	Ents.	Altas	Fallids.	Exist.
Servicio de Medicina	0	0	0	38
Servicio de Cirugía	2	0	0	65
Servicio de Dermo-Sifilografía	0	0	0	24
Servicio de Maternidad	0	0	0	10
Servicio de Otorino-Laringología	0	0	0	4
Servicio de Oftalmología	0	0	0	5
Servicio de Tuberculosis	0	0	0	29

Operaciones practicadas: Dos Ureterotomías, Extirpación tumor brazo. Palma 2 de Agosto de 1930.—El Director.

Cine Moderno

HOY a las 3 y media

FOLLETÓN DE «EL DÍA» 58

EL ANTICUARIO

POR WALTER SCOTT

do habéis perdido a un pariente o a un amigo; pero las gentes como yo se ven precisadas a volver al trabajo aunque sus corazones estén aún vertiendo sangre de dolor.

El marineró continuó su trabajo sin ocuparse más de Oldbuck; pero éste, que nunca perdía la ocasión de observar la influencia de las pasiones sobre la naturaleza humana, se quedó cerca de él, apoyado sobre su caña de Indias, viendo los progresos de su trabajo.

Observaba la rudeza de las facciones del pescador y su robusta aunque gruesa musculatura, y notó que si en fuerza de la costumbre se disponía a acompañar el ruido de su martillo o de su sierra con el silbido de alegría con que las gentes de su condición acostumbraban a trabajar, un suspiro convulsivo interrumpía las más veces entre sus labios el comenzado sonido, y anunciaba la vuelta de un recuerdo doloroso.

En fin, después que compuso una abertura considerable, y mientras se disponía a arreglar otra mayor, la agonía de su corazón pareció absorber toda la atención que necesitaba para su trabajo.

La pieza de madera que tenía entre sus manos era demasiado larga; la cortó, pero quedó demasiado corta. Entonces, lleno de cólera, y después de haberse enjugado sus ojos húmedos con una mano trémula, arrojó la pieza, diciendo:

—¡Maldición a este destable barco, que yo he varado y puesto al abrigo tantas veces, y que compongo y careno hace tantos años, y al

fin no ha podido salvar a mi pobre Steenie! Maldición sobre él—dijo otra vez, arrojándole el martillo, la sierra y todos sus utensilios, como si el barco fuese la causa de su desgracia.

Pero reponiéndose un poco, añadió:

—En verdad, que es menester tener tan poco seso como este conjunto de tablas, para incomodarse de esta manera. El pobre barco no tiene la culpa; él se halla como yo, atormentado y gastado por los vientos y por el mar; pero es menester que esté pronto para la marea del amanecer; no tiene remedio.

Entonces, recogiendo sus utensilios, se dispuso a continuar su trabajo; pero Mr. Oldbuck, cogiéndole por el brazo, le dijo:

—Venid, amigo Sanders, venid; no quiero que trabajéis hoy; yo os enviaré a Schaving el carpintero, que componga vuestro barco y que incluya su jornal en mi cuenta. No quiero tampoco que mañana os levantéis temprano; es menester que os quedéis con vuestra familia para consolarla. Mi jardinero os traerá de Monkbarns legumbres y carne.

—Os doy las gracias, Monkbarns—respondió el pobre pescador—. Soy un hombre simple que no sé hacer bellos discursos. Podría haberlos aprendido de mi madre hace mucho tiempo; pero no he visto jamás que haya sacado ninguna ventaja de ser más instruida que yo. Pero sea de esto lo que quiera, os doy las gracias. Vos habéis sido siempre bueno y humano para con vuestros vecinos. Así, en estos tiempos en que se quiere levantar a los pobres a expensas de los ricos, yo he dicho siempre que nadie se atrevería a tocar ni un cabello de vuestra cabeza mientras que Steenie y yo pudiésemos menear los brazos. Y Steenie lo decía también.

—¡Ah! Monkbarns, creed que la cabeza que habéis conducido al sepulcro—y mil gracias os sean dadas por este honor—, creed que el cuer-

po que habéis visto cubrir de tierra, pertenecía a un valiente y honrado muchacho que os quería mucho, aunque fuese tan ignorante en hacer frases como yo.

Oldbuck, vencido en su orgullo afectado, hubiera abjurado en aquel momento sus máximas favoritas de una estoica filosofía.

Dos gruesas lágrimas cayeron de sus ojos, y conjurando al pobre padre a que no se entregase a un dolor inútil, le condujo por el brazo a su cabaña, en donde una escena de otra especie esperaba a nuestro anticuario.

Al acercarse a la puerta de la choza vieron que salía un hombre, que Oldbuck conoció inmediatamente ser el lord Glenallan.

Una mutua sorpresa se dejó ver en sus saludos respectivos, acompañada de una altiva reserva por parte de Mr. Oldbuck, y de un grande embarazo por parte del conde.

—¡Es milord Glenallan, a lo que creo!—dijo mister Oldbuck—. No tenía la intención de mezclarme en la conversación de vuestre familia. Venía solamente a ver a esta familia desgraciada.

—Y habéis encontrado a un individuo que tal vez tiene más derechos a vuestra compasión.

—¡Mi compasión! ¿Lord Glenallan, tendría acaso necesidad de mi compasión?

—Nuestras primeras relaciones—dijo el conde—

—Son de una fecha muy antigua, milord; pero fueron tan cortales... Las acompañaron circunstancias tan dolorosas, que creo haríamos bien en no recordarlas.

Diciendo esto el anticuario, volvió hacia atrás y se desvió de la choza; pero lord Glenallan le siguió, y a pesar del tono severo con que Oldbuck se había despedido, le pidió algunos minutos de conversación y que le favoreciese con su consejo en un asunto importante.

—Vuecencia hallará muchos sujetos más capaces que yo que quieran

aconsejarle, milord; yo vivo retirado de los negocios y del mundo, poco deseo de que renazcan en mi memoria los recuerdos de un inútil cariño, y, perdonadme que os lo diga, repugnando formalmente recordar una época en la que yo me conduje como un loco, y vos, milord como... Aquí se detuvo el anticuario.

—Como un malvado, como un pérfido, queréis decir, pues tal es como debió pareceros.

—Milord... yo no he deseado oír vuestra confesión—dijo el anticuario.

—Pero señor; si yo puedo probaros que he sido la víctima más bien que el culpado, y que he sido el más desgraciado de los vivientes, ¿me rechazaréis la confianza que deseo haceros mirando nuestro casual encuentro como una disposición del cielo?

—Seguramente, milord; yo haría mal de negarme a esta extraordinaria entrevista.

—Debo recordaros nuestra reunión accidental, hace y amás de veinte años, en el palacio de Knockwinock, y no necesito nombraros a una joven señorita que entonces formaba parte de esta familia.

—La desgraciada miss Evelina Neuville, milord. Me acuerdo de ella muy bien.

—Ella había sabido inspiraros sentimientos...

—Muy diferentes de los que antes y después de aquella época he tenido por su sexo. Su carácter dócil, amable, su inteligencia en los diferentes ramos de instrucción en que yo me complacía en dirigirla, habían empeñado mi afecto más de lo que convenia a mi edad—aunque no fuese entonces tan avanzada—y a la gravedad de mi carácter.

«Pero no necesito recordar a vuecencia cuántas veces vuestra alegría se desplegaba a expensas del solitario y poco astuto director; cuántos sentimientos, absolutamente nuevos para él, se presentaban a su corazón para confundirle, y que la joven

lady, sin duda, reunía muchas veces sus esfuerzos a los vuestros para ridiculizarse. Esta es la marcha ordinaria del sexo femenino. Sólo he hablado de las sensibles circunstancias que acompañaron mis pretensiones despreciadas, para dar a vuecencia bastante confianza en mi memoria, respeto de todo lo que me concierne, a fin de que podáis contar vuestra historia sin sufrir los escrúpulos de una delicadeza inútil.

—Empezaré—dijo lord Glenallan—por reprocharos la injusticia que hacéis a la más generosa y a la mejor, como también a la más desgraciada, de las mujeres, suponiendo que haya podido burlarse del afecto de un hombre tal como vos.

«Más de una vez Mr. Oldbuck, videntur severamente la ligereza de mi genio de que vos erais el objeto. ¿Podré esperar ahora que me perdonéis unas libertades que en aquel tiempo os ofendían con razón? ¡Ah! bastantes veces la situación de mi espíritu me ha puesto en la necesidad de buscar excusas a las inconsecuencias de una juventud viva y dichosa.

—No piense más en ello, milord—le contestó Mr. Oldbuck. Sólo quiero que sepáis que entonces yo no sabía que vos fueseis mi rival; y creyendo sencillamente que la posición de miss Neuville la colocaba en la dependencia de otro, pensé que ella podría preferir la libertad y la mano de un hombre de honor. Yo quisiera estar convencido de que el afecto que inspiró a los demás haya sido tan puro y tan leal como el mio.

—Vos juzgáis con demasiada severidad, mister Oldbuck.

—Y no sin pruebas, milord, pues siendo el único de todos los magistrados del país que no teniendo ninguna relación con vuestra poderosa familia, ni temiéndola, ni buscándola, hizo una pesquisa exacta sobre la muerte de miss Neuville, yo debía convenir... Veo que os ofendo, milord; pero la franqueza es mi regla.

«Yo debo convenir que tuve razones para pensar que, víctima de la más horrible trama, o había sido engañado por un casamiento fingido, o que se tomaron las medidas más eficaces para hacer desaparecer las pruebas de su legitimidad. Nada puede quitarme la convicción de que esa crueldad de vuestra parte, o que a lo menos vos habéis tolerado de parte de vuestra madre, decidida a la desgraciada Evelina al acto desesperado que terminó su vida.

—Vuestra consecuencia, Mr. Oldbuck, no fué cierta, aunque pareció veros, mil. Yo os estimé y respeté entonces por vuestra firmeza de carácter y vuestra constancia en las indagaciones que podían vengar la memoria de miss Neuville después de su muerte; pero perfectamente convencido de que vuestras benévolas gestiones servirían solamente para hacer pública una historia atroz, debí unir mis esfuerzos a los de mi madre para destruir todas las pruebas de una unión legal entre Evelina y yo.

«Sentémonos sobre este banco, pues me hallo incapaz de sostenerme en pie por más tiempo, y tendad bien escuchar el inconcebible descubrimiento que acabo de hacer en este instante.

Habiéndose sentado lord Glenallan, contó brevemente lo que tenía relación con su casamiento secreto y la horrible invención por la que su madre quiso impedir una unión ya realizada.

Le manifestó cómo la condesa, teniendo en su poder todos los documentos relativos al nacimiento de miss Evelina, había manifestado sólo aquellos con los que, por razones de familia, su padre deseaba hacerla pasar por su hija natural.

No era, pues, extraño que este fraude no pudiese ser ni sospechado ni descubierto estando apoyado por los juramentos de sus dos confidentes, Elspeth y Jenny.

—Yo abandoné la morada paterna como perseguido por todas las

Sin rival en el mundo contra el reuma, artritis y obesidad. Millares de curas. Exquisito trato. Posición única. Espléndida situación. Parques, jardines, lago y casino. Habitaciones para todas las fortunas. Informes directos al arrendatario en el establecimiento.

TERMAS PALLARES

(ALHAMA DE ARAGON)
(A 400 Kilómetros de Barcelona y 200 de Madrid)

balneario que dispone de todos los modernos elementos balnearios. Cascada única para inhalaciones. Los más excelentes artistas han restablecido aquí sus facultades vocales.

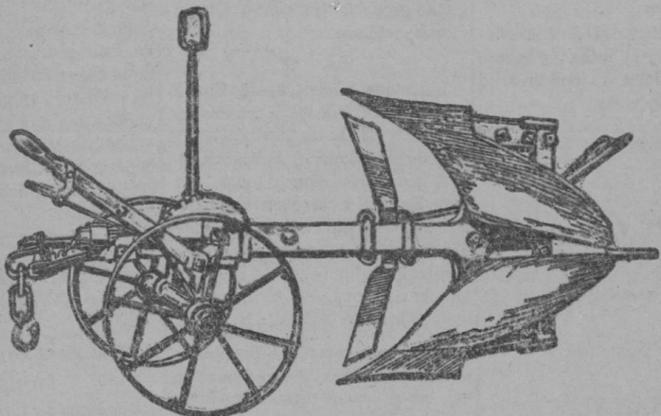
EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABANA

PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS



Maquinaria Agrícola

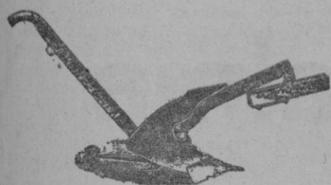
Arados Brabans Sistemas BAJACH y MELOLTE
Constructor **ANDRÉS NICOLAU MELIA**
Escue'la, 9 - PORRERAS

Sociedad Española de Electricidad
BROWN-BOVERI
Cajas de maniobra con relés térmicos
¡La mejor protección para motores eléctricos!

F. Bisquera Botines
San Miguel, 207. PALMA

Obras nuevas
Gallach.—Geografía de España, un tomo (al contado y a plazos).
Gallach.—Geografía de España, un tomo (al contado y a plazos).
Gallach.—Geografía de España, un tomo (al contado y a plazos).
Gallach.—Geografía de España, un tomo (al contado y a plazos).
Gallach.—Geografía de España, un tomo (al contado y a plazos).
Gallach.—Geografía de España, un tomo (al contado y a plazos).
Gallach.—Geografía de España, un tomo (al contado y a plazos).
Gallach.—Geografía de España, un tomo (al contado y a plazos).
De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.

MAQUINARIA INDUSTRIAL Y AGRICOLA



Extenso surtido en arados giratorios con vertedera de acero. El mejor arado giratorio y brabant más moderno y del material asegurado, solo lo encontrará en estos almacenes, diversidad de modelos y precios no igualados por nadie.

P. MUNNE LLOPART. Avenida de A. Rosselló del 34 al 44

NEVERAS-ARMARIO

con depósito de agua a

Ptas. **50**

vea nuestros modelos.

EXPOSICION Y VENTA:

CASA BUADES

(Fundada en 1900 con nombre y marca registrada)

Plaza de Cort, 32 y 33. Tél. 2-4-7. Entre casas Singer y Tous

C. PASCUAL

Médico Especialista

Piel, Sífilis y Vias Urinarias

Diatermia, Electro coagulación, Criocauterio, Lámpara de Cuarzo corrientes, eléctricos y de alta frecuencia. Para la cura radical de las

VIAS URINARIAS y TRASTORNOS SEXUALES

Vegiga, Prostata, Uretra, Debilidad sexual y espermatorea. Depuración rápida y segura de la sangre. Curación sin operar y sin dolor de las **ALMORRANAS** (morenes) y **VARICES**. Análisis de orina y de Pus. Consulta de 11 a 1, económica de 7 a 9, Festivos de 9 a 11.
MESQUIDA, 9 (Travesía del Borne)

HULES y TAPETES
CASA UNIONS CODINA = PALMA

Cinzano Vermouth color rojo

id. id. blanco, dulce y seco
id. id. Quinado

Pedir precios al Representante

Antonio Riera y Compañía
Pont d'Inca

Imprenta Martorell

Trabajos de toda clase. Encuadernaciones. Precios sin competencia. Despacho: Sindicato, 146. Talleres: Justicia, 5.

Traspasaría

industria con artículo exclusivo en España. Informes: En El Día, Danús, 2.

Se traspasa

Local con estanterías propio para Colmado. Informarán: Calle 31 Diciembre, 35.

¿Está Vd. herniado?



¿Y por qué?

En todo momento se halla a tiempo para refrendar su error. El medio es sencillo y no requiere ningún método de curación determinado. Use «SANY» pídale en

CASA CODINA
Unión - 8 - PALMA
(Entre Mercado y Borne)

LA PALMESANA

HOTEL RESTAURANT

Gimeno y Magre Hnos.

A veinte pasos de los barcos de Palma. Pensión desde 8 ptas. diarias. Cocina de primer orden. Mobiliario nuevo. Teléfono en las habitaciones. EL HOTEL PREFERIDO por las clases selectas de las Baleares, por su buen trato y condiciones insuperables.
BARCELONA
José A. Clavé, 3. (Frente a Colón)

¿Como sacarse un sobresuelo las horas libres, o ganarse la vida dedicándose a ello todo el día?

En cada población importante interesa un agente para vender medias y calcetines, las medias son hoy artículo de gran consumo le daremos precios que podrá Vd. vender con notable ventaja a las tiendas de la población y le haremos diez por ciento de descuento; se convencerá al ver el muestrario. Escribir a Apartado de correos n.º 20. Barcelona.

Se vende una casa, en el ensanche al 6, por 100 del alquiler. Informes: En El Día, Danús, 2.

NEUMATICOS (Regenerados)

Michelin	730 x 130 pesetas	38'
Dunlop	740 x 140	43'
Dunlop	775 x 145	48'
Michelin	30 x 3 1/2	31'
Good-Year	31 x 4	36'
Pirelli	32 x 4 1/2	57'
Royal	32 x 6'00	79'
Goodrich	33 x 6'00	82'
Michelin	33 x 6'	138'

Reparación y Recautaje de Neumáticos y Cámaras.

TALLERES MECHALIN
OLMOS, 96. Interior. PALMA

MATA MOSQUITOS

ZAMPIRONI

UNICO DESTRUCTOR DE LOS MOSQUITOS

EXIJA ESTA MARCA

ZAMPI-RO-NI

Agentes: J. URIACH Y C. S. A.
BRUCH, 49 - BARCELONA

LLOYD SABAUDO

Línea SUD AMÉRICA (Via Barcelona) SUPERTRASATLANTICO

CONTE VERDE
10 AGOSTO

Línea NEW-YORK (Via Algeciras Gibraltar) SUPERTRASATLANTICO

CONTE BIANCAMANO
18 AGOSTO

SERVICIOS AÉREOS

Líneas Barcelona - Marsella - Génova
Roma - Nápoles - Palermo - Trípoli
Salidas de Barcelona los martes, jueves y sábados, a las 11'30.
Llegada a Barcelona los lunes, miércoles y viernes, a las 14'30.

Agentes Generales en España
IBERIA - AMÉRICA, S. A.
Barcelona - Rambla Santa Mónica, 29 y 31

En Palma de Mallorca dirigirse a Compañía Española de Turismo - SIETE ESQUINAS, 6.

Para pasajes de tercera, dirigirse al Consignatario autorizado don Manuel Cuello. Barcelona, Rambla Santa Mónica, 29, 31
El Día P. M. - 3 - 8 - 30.

Se alquila

una casa botica y sótano de mucha capacidad, propia para industria, con entresuelo vivienda situada en punto muy céntrico por el precio de 150 pesetas.
Informes: Sindicato, 150 - 1.º

APOPLEJIA (Feridura) - PARALISIS

Angina de pecho. Vejez prematura y demás enfermedades originadas por la Arterioesclerosis e Hipertensión, se curan de un modo perfecto y radical y se evitan por completo tomando

RUOL

Los síntomas precursores de estas enfermedades: dolores de cabeza, ramba o calambres, zumbidos de oídos, falta de tacto, hormigueos, vahidos (desmayos), modorra, ganas frecuentes de dormir, pérdida de la memoria, irritabilidad de carácter, congestiones, hemorragias, varices, dolores en la espalda, debilidad, etc., desaparecen con rapidez usando **RUOL**. Es recomendado por eminencias médicas de varios países; *suprime el peligro de ser víctima de una muerte repentina*; no perjudica nunca por prolongado que sea su uso; sus resultados prodigiosos se manifiestan a las primeras dosis, continuando la mejoría hasta el total restablecimiento y lográndose con el mismo una existencia larga con una salud envidiable.

Venta en Palma de Mallorca: Farmacia Valenzuela, Plaza Cuartera y principales farmacias de España, Portugal y Américas.



DELICIOSO REFRESCANTE Y DIGESTIVO

SAL DE AGRAZ del Dr. Jimeno

Tonifica el estómago, apaga la sed, cura las malas digestiones, los calores intestinales y los ataques de bilis. El más saludable de los refrescantes 40 AÑOS DE CREDITO

Venta: Farmacias, Droguerías y Centros de Específicos de Palma.

Farmacia del Globo de Punsoda y Gavaldá. Plaza Real, 1. Barcelona



Malondra

TALLER DE REPARACIONES PARA MAQUINAS DE ESCRIBIR

ABONOS DE LIMPIEZA

PALMA - JAIME II - 78

Hudson Sedan

7 plazas, 15 H. P. en buen estado con patente pagada.

Se vende por 1.500 ptas. H. Suizo.

Camarera, Cocinera y Pinche cocina

Que conozcan bien su obligación, serán bien retribuidas. Diríjase, c/ Quint, 7. Hotel.

Cletrae

tractor agrícola de 9/16 HP. y un arado Oliver 3 rejas, de ocasión, se venden.
Informes: Garage Balear, Avenida A. Rosselló, 75, Palma.

Casa Galindo

Cordelería, 11 - Palma.

Tapones para toda clase de conservas, serrín de corcho para neveras, corcho aglomerado para Cámaras frigoríficas.

Matrimonio peninsular

desearía habitación amueblada en casa seria, preferible en las inmediaciones del Terreno.

Ofertas por escrito a: A. G. Navarro Uetam, 47.

Se Vende

Tienda de Comestibles. Darán razón: Calle Herreria, 22.

Se necesitan

oficiales modistas. Archiduque Luis Salvador n.º 42, 1.º

Casa Huéspedes

DE

Sebastián Calafell Rico

Habitaciones muy ventiladas a 15 y a 20 ptas. Servicio libre calle Bernardo Amer n.º 1. (Frente la Alfombra Sta. Catalina.)

POLITICA

Los ministros

Madrid 2 a las 20.—Ha marchado a Galicia el señor Wais con su familia, donde permanecerá unos cuantos días.

—Sangro marchó a Santander a someter varios asuntos a la firma del rey.

—Mañana marchará a Palencia el señor Matos para inaugurar el pantano del príncipe Alfonso, acto al que asistirá el rey.

—Wais recibió al gobernador de La Coruña que le expuso el conflicto que hay en aquella provincia entre harineros y agricultores con motivo de la tasa del trigo.

Berenguer y los periodistas

Madrid 2 a las 20.—A las seis y cuarto salió del ministerio de la Guerra el general Berenguer.

Dijo que iba a visitar al coronel Calderón, del cuarto militar del rey, que se halla enfermo.

Añadió que no tenía nada de importancia política decir «no hay nada nuevo».

Añadió que desde el domicilio del coronel Calderón marcharía a Cercedilla de donde no regresará hasta el lunes.

El rey y la colonia española de Buenos Aires

Santander 2.—El rey ha recibido un telegrama de la colonia española de Buenos Aires dándole cuenta de haberle sido otorgada a España la concesión en concurso internacional de las obras del subsuelo.

El monarca ha contestado expresando su satisfacción por el éxito de nuestro país.

Commemoración de la muerte de Jaurés

Zaragoza 2.—Organizado por la Juventud Socialista mañana se celebrará un mitin pacifista para conmemorar el aniversario de la muerte de Jaurés.

Las inspecciones provinciales de higiene pecuaria

Madrid 2 a las 22.—La «Gaceta» declara la incompatibilidad de los subdelegados e inspectores veterinarios del distrito para desempeñar las inspecciones provinciales de higiene pecuaria.

La liquidación del presupuesto

Madrid 2 a las 20.—En Julio último se han recaudado 28 millones de pesetas mas que en Julio de 1929.

En los siete meses de 1930 se ha pagado 123 millones menos que en igual periodo de 1929.

Se acentúa la esperanza de la favorable liquidación del presupuesto.

Wais en La Coruña

La Coruña 2.—Procedente de Madrid ha llegado Wais. Veraneará aquí.

Tormo y la devolución de los objetos que se expusieron en el Palacio Nacional de la Exposición de Barcelona

Madrid 2 a las 20.—Ha regresado de Barcelona el señor Tormo, que fué a enterarse de la forma en que se realiza la devolución de los objetos que se expusieron en el Palacio Nacional de la Exposición para evitar los extravíos que ocurrieron después de la Exposición Universal de Madrid en 1892.

La devolución se realiza con normalidad.

Ya se han devuelto los objetos de

la Casa Real, Duque del Infantado y otros particulares.

En breve se embalará la colección de la Catedral de Santiago.

Las elecciones se verificarán este año

La legislación sanitaria

Madrid 2 a las 22.—El ministro de Gobernación general Marzo manifestó que se dedica a organizar la legislación sanitaria, pues existe un verdadero caos.

Considera mas practico evitar las causas de las plagas sociales que crear Sanatorios y Hospitales.

Aunque esta labor resulta poco brillante los frutos serán positivos.

Ratificó que las elecciones se verificarán este año.

No habrá delegados ni encasillados—agregó—y la lucha se llevará por parte del Gobierno con un sello de la mayor sinceridad.

social en un bar de la Barceloneta.

A propósito de esa visita el señor Despujols declaró a la prensa que el detenido estaba a disposición del director general de Seguridad, por lo que él podía hacer muy poco en su favor.

Los liberales autonomistas y el proyecto de Estatuto regional

Barcelona 2 a las 24.—Diversos delegados del partido liberal autonomista se han reunido con objeto de hablar con el señor Maluquer referente al proyecto del Estatuto regional.

Los reunidos acordaron por unanimidad felicitar a Maluquer por su iniciativa y adherirse a los acuerdos que puedan tomar respecto al citado proyecto—las cuatro Diputaciones catalanas.

Ajedrez

Barcelona 2 a las 24.—El Comité de la Real Federación Española de Ajedrez y la Junta directiva de la Federación Catalana, noticiosos de la llegada a Barcelona de los equipos Español y campeón Golmayo, que han defendido nuestro pabellón en Hamburgo, les darán mañana un vermouth de honor en un salón de Granja Oriente.

Fin de una causa

Barcelona 2 a las 24.—Terminó la causa con motivo de la reclamación de jornales que se deben a los obreros de la fábrica de vidrios Pelayo Robert.

La sentencia se conocerá el lunes.

Multa a «Mirador»

Barcelona 2 a las 24.—Se ha impuesto 250 pesetas de multa al semanario «Mirador» por un dibujo alusivo a los mozos de escuadra.

Parece que en el asunto intervendrá la autoridad militar.

Cambó

Barcelona 2 a las 24.—Cambó llegará a mediados de septiembre. Reanudará su actividad política.

Explosión de un barreno

Muere un obrero
Barcelona 2 a las 24.—Dicen de Manresa que el obrero Jaime Albert, de 16 años, vecino de Agular de Regarra fué herido por explosión de un

barreno mientras trabajaba en una obra de dicho pueblo.

En gravísimo estado fué conducido al Hospital, donde le apreciaron la fractura de la base del cráneo.

Falleció a poco de ingresar en el benéfico establecimiento.

PROTECTORADO Zona española

Hundimiento de una cueva

Resultan numerosos muertos
Melilla 2.—En el poblado de Benibuidir, perteneciente a Tensaman, hundióse una cueva.

Desde hace tiempo acudian numerosas familias para extraer arcilla que empleaban en el lavado de ropa.

En el momento de ocurrir el hundimiento se hallaban en el interior de la cueva 20 indígenas de las cuevas resultaron 15 moros y un moro heridos una mora y dos moritos.

Las causas del hundimiento se deben a que la cueva se halla muy socavada con motivo de las frecuentes extracciones.

Espectáculos

Lírico

Desde las 3 función de cine: «La fugitiva» y «La ley olvidada»

Moderno

Desde las 3 y media función de cine: «Los caminos de la vida», «La taberna roja» y otras.

Oriental

Desde las 3 y media función de cine: «Por la fuerza de los puños», «El mal de las esposas» y una cómica.

Plaza de Toros

A las 9 función de cine y variedades: «Llamas» y Espectáculos del Sol.

FI- que los Comercios que más venden son los que anuncian en
JE- EL DIA
SE

Este número consta de doce páginas

NOTICIAS DE CATALUÑA

AL TÁLAMO O DISPARO...

¡OH, SU ADORADO TORMENTO!...

...Y EL JOVEN PUSO PIES EN POLVOROSA...

MUERE UN HOMBRE EN LA EXPLOSION DE UN BARRENO

OSSORIO Y GALLARDO, MARCELINO DOMINGO Y PITALUGA, EN BARCELONA

Multa de 250 pesetas al semanario «Mirador»

Barcelona 2 a las 24.—Hoy se presentó a la policía con los pelos de punta un joven llamado José Capilla.

Llegaba huyendo de casa de su novia y cuando se tranquilizó explicó lo que había ocurrido.

Con la sonrisa en los labios y lleno de despreocupación había ido a casa de su adorado tormento, sita en la calle de San Jerónimo, y cual no sería su sorpresa al ver que la muchacha empuñando una pistola, con la que le recomendaba se decidiera pronto ir al tálamo.

Por toda contestación el joven puso piés en polvorosa antes que

una evasiva moviera el dedo que su novia tenía puesto en el gatillo del arma.

Viajeros ilustres

Barcelona 2 a las 24.—Llegó en automóvil el ex ministro Ossorio y Gallardo.

Se propone pasar varios días en Cataluña, realizando visitas a diversas ciudades de nuestra región.

Hoy ha pasado el día en Montserrat. Llegaron también Marcelino Domingo y el Dr. Pittaluga.

El proyecto del ferrocarril Barcelona-Bilbao

Barcelona 2 a las 24.—La comi-

sión gestora del ferrocarril Barcelona-Bilbao ha entrado en periodo de gran actividad.

Las empresas de estas obras darán ocupación a numerosos obreros.

Ingenieros y arquitectos están confeccionando los proyectos de tendido de la línea.

Pidiendo la libertad del escritor Joaquín Maurín

Barcelona 2 a las 24.—Esta tarde estuvo en el Gobierno civil el presidente del Ateneo Barcelonés para pedir al gobernador la libertad del escritor Joaquín Maurín, detenido días atrás por hechos de carácter

LA BUJIA

Bosch

Fué la primera al nacer el automovilismo. Hoy continúa siéndolo. Por su calidad, duración y rendimiento.

ESTACION DE SERVICIO BOSCH
Catalá y Riutord S. L.
Cordelería, 67, - Palma Mallorca

Nueva Plaza de Toros de Palma

Domingo 3 de Agosto de 1930

A las 4 y media tarde

Sensacional novillada con caballos

GIL TOVAR

MELCHOR DELMONTE

ALBERTO BALDERAS

Los cuales lidiarán con sus correspondientes cuadrillas

6 NOVILLOS - TOROS DE SAMUEL 6

Entradas de Sol a 2 y 1'50 pesetas

VISIONS DE CATALUNYA

MALLORCA

Alcudia

Anem deixant enrera la part més lírica i brillant de la terra de Mallorca...

El paisatge us el va anunciant gradualment el traspass d'una part a l'altra de les dues Mallorcaes...

Tot plegat, però, no us fa mal als ulls. Al contrari: hi ha una sobriana plenitud de força i de coratg en el cel i en la terra...

Hem deixat el cotxe a la cruïlla de les carreteres d'Alcúdia i de Pollensa, posat que aquets darrer bloc d'itinerari volem fer-lo a peu...

Llur aspecte és al mateix de quan els sarrains les poblava i s'hi xalaven a cor què vols cor què desitges, com solament ells sabien fer-ho i ara ho fan els mallorquins...

Aquest mur, com veieu, és una obra admirablement construïda i d'una solidesa tal, que desafia l'impugnament els segles...

De vegades, molt sovint, el mur ha de salvar el rost gairebé vertical d'un immens espadat de pedra...

De vegades, molt sovint, el mur ha de salvar el rost gairebé vertical d'un immens espadat de pedra...

tes les muntanyes del nord de l'illa estan amollonades de la mateixa falda, i si a Lluch, poso per cas aquest fenomen d'equilibri...

Feixeu-vos, també, com aquesta muntanya que albirada de lluny us pareixia pelada i descarnada, vista de prop presenta un gruix de forra de verd gemat...

Holal Aquell turó cònic que s'alça a mà esquerra del camí és el Puig de Pollensa i aquella àuria cresteria que surt al costat és la carenada de les serres de Silla...

Tot plegat, però, no us fa mal als ulls. Al contrari: hi ha una sobriana plenitud de força i de coratg en el cel i en la terra...

Hem deixat el cotxe a la cruïlla de les carreteres d'Alcúdia i de Pollensa, posat que aquets darrer bloc d'itinerari volem fer-lo a peu...

Llur aspecte és al mateix de quan els sarrains les poblava i s'hi xalaven a cor què vols cor què desitges, com solament ells sabien fer-ho i ara ho fan els mallorquins...

Aquest mur, com veieu, és una obra admirablement construïda i d'una solidesa tal, que desafia l'impugnament els segles...

De vegades, molt sovint, el mur ha de salvar el rost gairebé vertical d'un immens espadat de pedra...

De vegades, molt sovint, el mur ha de salvar el rost gairebé vertical d'un immens espadat de pedra...

obertes a banda de la polida i gentil ciutat.

Aleshores, deixant la rectoria, tireu carrer enllà, i, com que no teniu cap mena de pressa, aneu repassant pel camí el seguit de cases senyoriales...

I, apa; ja us dono feina a mirar, perquè com més mirareu més us doldrà d'anar-vos-en d'aquest lloc. Al costat mateix teniu la llongoda de les casetes del Port...

—Uns popets amb suc, uns mollets fregits, una llagosta?...—ens diu confidencialment a cau d'orella.

—Si, home, sí. Santa Paraulal

Desde Alemania

El manantial térmico más rico del mundo

Diez millones de litros diarios de agua termal arroja la llamada «Fuente del Jordán»...

Bad Oeynhausen—el nombre es un poco rebelde a las exigencias de la fonética latina...

En Bad Oeynhausen acaba de ser construída una nueva Kurhaus (nombre alemán que etimológicamente significa «casa de curación»)

Esta nueva Kurhaus dispone de 350 cuartos de baño. Pero no es probable por ello que el agua se agote...

Los juegos olímpicos universitarios de Darmstadt

Para tomar parte en los campeonatos deportivos internacionales para estudiantes que tendrán lugar en Darmstadt desde el 1 hasta el 10 de agosto próximo se han inscrito equipos representativos de las 28 naciones siguientes:

Egipto, Estados Unidos de la América del Norte, Bélgica, Dinamarca, Austria, Inglaterra, Australia, Canadá, India, Nueva Zelanda, África del Sur, Estonia, Finlandia, Francia, Holanda, Italia, Japón, Yugoslavia, Letonia, Luxemburgo, Noruega, Polonia, Rumania, Suecia, Suíza, España, Checoslovaquia y Hungría.

Del equipo español forman parte 37 deportistas: 12 para las pruebas de atletismo, 15 para las de natación, 4 para las de tenis y 6 para las de remo.

Los equipos más numerosos después del alemán, serán el italiano, compuesto de 126 personas y los del Canadá y Francia son 114 y 102 participantes respectivamente.

Muy numerosos serán asimismo los equipos de los Estados Unidos, Dinamarca, Holanda, Suíza y Suecia.

Las águilas de los Alpes bávaros

Los tiempos cambian. Durante siglos fueron las águilas encarnadamente perseguidas por los pobladores de todas las regiones de Europa que veían en ellas un peligro para sus rebaños.

El águila era considerada como un animal dañino—capaz incluso, acosado por el hambre, de atacar a seres humanos—y al cual, por lo tanto, era licito dar caza hasta el exterminio.

Hoy, en cambio, cuando la extinción de las águilas aparece como inminente, cuando solo quedan, refugiados en los más abruptos parajes de la Europa septentrional y de los Alpes, contados ejemplares de esas aves espléndidas, orgullo del cielo europeo...

En Baviera la Sociedad Protectora de Animales ha solicitado del gobierno que prohíba la venta de plumas de águila...

El Congreso Mundial de la Energía en Berlín

El Congreso Mundial de la Energía, que tendrá lugar en Berlín durante el mes de junio traerá a la capital de Alemania un gran número de personalidades científicas de renombre mundial.

Imposibilitado de asistir a causa de su avanzada edad, el célebre inventor americano Edison ha editado con destino al Congreso una película parlante ilustrando sus experiencias para el descubrimiento de la lámpara incandescente.

El delegado de Francia Profesor Serruys estudiará ante el Congreso los aspectos del problema de la racionalización de los diversos países.

Inglaterra estará representada por Mr. D. N. Dunlop, organizador de la primera Conferencia Mundial de la Energía en 1922 y el profesor Alfred Eddington.

Ri gran sabio Albert Einstein figurará entre los delegados alemanes y presentará una memoria sobre el problema físico del espacio y del eter.

Otro de los delegados alemanes, el Dr. Oscar Oliven, expondrá un proyecto de red internacional europea para la transmisión de energía.

Al Congreso Mundial de la Energía asistirán representaciones de España, Argentina, Chile, Brasil y otras repúblicas de América Central y del Sur. A 54 se elevará en conjunto el número de países representados.

El cincuentenario del teléfono en Berlín

Medio siglo se cumplió durante el pasado mes de junio desde que el Director General de Correos de Alemania anunció el plan de establecer en Berlín una red telefónica para el servicio público.

Hasta entonces el teléfono solo era empleado para fines oficiales y la central de Berlín fué la primera central pública de Europa.

Al llamamiento de Hinrich Stephan respondieron únicamente 94 solicitantes, pero gracias a los esfuerzos personales de Emil Rathenau, Presidente de la Compañía General de Electricidad, fué posible al cabo de seis meses inaugurar la red telefónica de Berlín con unos 200 abonados, en su mayor parte casas de comercio, bancos y periódicos.

Actualmente la red telefónica de Berlín está subdividida en 70 subcentrales y cuenta con más de medio millón de abonados.

Afluencia de extranjeros a Oberammergau

Favorecidos por un tiempo espléndido tienen lugar en Oberammergau, siguiendo el programa anunciado, las representaciones de la Pasión.

No menos de 61.280 espectadores asistieron a las mismas durante el mes de mayo.

El 80 por 100 de esta cifra corresponden a los extranjeros y entre éstos figuran en primer lugar los ingleses y los norteamericanos, aun cuando puede decirse que todas las naciones del orbe, grandes y pequeñas, han mandado ya numerosos grupos de peregrinos al grandioso espectáculo de Oberammergau.

El linaje técnico de Karlsruhe

Los emigrados del país de Baden, esparcidos por todo el mundo, celebran este año en Karlsruhe, durante el mes de julio, un Congreso Nacional que ofrece a muchos de ellos la ocasión de volver a ver la patria lejana después de largas ausencias y a todos la oportunidad de reafirmar con orgullo el origen común.

Que este orgullo tiene sus raíces en motivos fundados nos lo dice una interesante publicación que acaba de ver la luz con motivo del citado Congreso Nacional.

Baden, y sobre todo Karlsruhe, su capital, han jugado un papel importantísimo en el desarrollo de la técnica moderna.

La Escuela Superior de Tecnología de Karlsruhe es la más antigua de Alemania.

De Karlsruhe surgió la bicicleta, a la cual su inventor, el barón Carl Drais von Sauerbronn, puso el nombre de «Draisina».

Otro célebre ingeniero alemán, Carl Benz, fallecido hace un año, construyó en Karlsruhe el primer automóvil y no es exagerado dar a la capital de Baden el título de «cuna del radio» teniendo en cuenta que fué en su Escuela de Tecnología donde el físico Heinrich Hertz descubrió las ondas electro-magnéticas.

De los talleres Kessler de Karlsruhe salió así mismo hace cerca de un siglo, la primera locomotora construída en Alemania.

Calzados Bazar Balear
Sindicato, 55 y 57
La Casa más conveniente para compras de calzados, por su
Alta Calidad y su Bajo Precio
Calzados de todas clases, para Señoras, caballeros y niños, a precios incompetibles.
Vendemos directamente de la Fábrica al consumidor (Sucursal)
Palacio del Calzado
Quint, 9, 11 y 13

Bella excursión
De Llubi a Palma, Valldemosa, Puerto de Sóller, Sóller y Alfabiá
Partimos de la Escuela nacional, treinta y ocho niños con nuestro querido señor Maestro, don Ramón Martínez, el auxiliar don Miguel Ramis, las dos señoras y una joven llenando dos autocamiones, cruzando varias calles del pueblo eutonando «Los Soldados» y «Mallorca»...

POR EL AFAN DE SINGULARIZARSE

Las ignoradas maravillas del tatuaje

Uno de los más ilustres tatuados fué Jean Baptiste Bernadotte, mariscal de Francia, y fundador de la actual dinastía reinante en Suecia

Un apache sentimental

En un artículo publicado hace pocos días el Dr. Ashton Wolfe—técnico de Scotland Yard—pone en relieve el hecho paradójico de que son los delincuentes profesionales quienes demuestran mayor afición al tatuaje.

En cierto «meuble» de Whitechappel una mañana apareció asesinada una famosa «horizontal», muy conocida de la policía londinense.

Los mejores agentes de Scotland Yard se lanzaron a la caza del supuesto asesino. Por todo Londres—por toda Inglaterra—se le tendieron emboscadas.

Peró un día, el agente de servicio en uno de las más lujosos hoteles de Londres, comunicó a sus jefes que en aquel establecimiento vivía—hacia tres semanas—un caballero francés.

No era este tatuaje el que—según los ficheros de Scotland Yard—lucía en su espalda el apache francés cuya captura interesaba a la Justicia?

Decadencia actual del tatuaje
Era lógico que el agente de servicio en aquel lujoso hotel se quedara sorprendido de que tan noble caballero luciera un tatuaje en la espalda.

pasión por el grabado «de aguja» sobre la piel humana, se da sólo entre la gente del hampa. Entre los criminales y a veces—por espíritu de imitación y por la frecuencia del trato en las tabernas y tugurios de los grandes puertos—entre los marinos que sirven las líneas mundiales de navegación.

Por esta razón, hoy día es difícil hallar un buen artista del tatuaje fuera de los «barrios chinos» de las grandes ciudades cosmopolitas o de las trastiendas de ciertas tabernas de algunos puertos de tráfico internacional.

También persiste hoy en día, cierto es, la afición del tatuaje en algunas tribus salvajes del África ecuatorial. Y precisamente como signo distintivo de más elevada alcurnia. Pero se trata de pueblos primitivos, en los cuales todavía no ha dejado huella alguna la civilización blanca.

La brillante historia de este arte

Sin embargo, esta decadencia actual del tatuaje es reciente. Este desprecio hacia el grabado sobre la piel humana arranca de veinte atrás. Pues aún a principios de nuestro siglo no eran pocos los aristócratas de la sangre, del dinero y de la inteligencia que sentían la debilidad de singularizarse haciéndose tatuar sobre su cuerpo bellas figuras simbólicas y hasta complicadas escenas de difícil ejecución.

Fué sobre todo en Londres donde, en los últimos años del ochocientos, la manía del tatuaje tomó caracteres epidémicos. Desde un príncipe de la casa real hasta cierto capitán de la industria naviera, pasando por más de un lord y de alguna docena de «baronets» de la corona británica, miles de espaldas inglesas se sometieron a la fantasía decorativa de Macdonald, artista de singular talento.

Cierto es que la habilidad maravillosa de Macdonald merecía semejante compensación económica. Porque ¿no es, realmente, una obra maestra de arte este dibujo de «Cristo en la Cruz» que grabó en la espalda del millonario Mr. Burgh? Y no desmerecían en méritos la «Cena», según el cuadro de Leonardo de Vinci, grabada en la espalda de Mrs. Burgh, ni el retrato de Shakespeare que una apasionada americana — miss Ellen Terry — se hizo tatuar por Macdonald, bajo el seno izquierdo, sobre su inflamado corazón.

Uno de las más ilustres tatuados

Fué Jean-Baptiste-Jules Bernadotte, mariscal de Francia y fundador de la actual dinastía reinante en Suecia, General del Imperio napoleónico, ennoblecido por Bonaparte con los títulos de príncipe y duque de Pontecorvo, fué elevado al trono de Suecia en 1810 por aclamación de los Estados suecos.

No deben sorprendernos, sin embargo, estos antecedentes demagógicos del fundador de la dinastía sueca, por el hecho de que Bernadotte era un francés de humilde origen, que vivió las escenas apasionantes de la Comune. Nacido en Pau en 1763 trasladóse muy joven a París, donde hubo de ganarse el sustento practicando los más humildes y duros oficios.

Triunfante el Imperio napoleónico, vivió, protegido por Bonaparte, la existencia suntuosa y confortable de los palacios imperiales. Sin lucha ya alcanzaba fácilmente todos los honores. Hasta llegar a este trono de Suecia, por haberle adoptado el rey Carlos XIII, de la casa Holstein-Sottorp.

Peró ya en el trono Bernadotte no podía olvidar sus antecedentes demagógicos porque en su brazo izquierdo persistía un tatuaje reglado, de sus tiempos de comunero: el gorro frigio en rojo, con la divisa «Mort aux Rois». Muerte a los Reyes, como él, monarca de Suecia...

Como se hace un buen tatuaje

En la historia de este arte se han usado multitud de procedimientos. Pero el más corriente en la actualidad — y al parecer el más perfecto — es el que emplean los tatuadores profesionales del puerto de Marsella.

Se afeita cuidadosamente la parte del cuerpo donde se deba operar. Se traza a pulso, con un lápiz corriente, el dibujo que se pretenda tatuar. Después, con agujas de distintos gruesos—según la línea—se «pinchan» los detalles del dibujo.

Un dibujo, además, permanente. Imborrable hasta la fecha, a pesar de los esfuerzos de aquel médico parisiense—el doctor Variot—que decía haber descubierto el «detatuaje». Logró, en efecto, borrar el colorido. Pero ¿no son, por sí mismas una huella del tatuaje las cicatrices del dibujo?

MIGUEL CAPUZ

UNA INSTANCIA

Petición de «La Razón», sobre la pesca del bou

La Agrupación de Pescadores «La Razón», de esta ciudad, ha dirigido al

Ministro de Marina el siguiente escrito: «Excelentísimo Señor:

El que suscribe, patrón de Pesca, mayor de edad, casado, con domicilio en la calle de Soler número 8, de esta capital, con cédula personal número 1.368, como Presidente y en nombre de la Sociedad de Pescadores denominada «La Razón», respetuosamente acude a V. E. y expone:

Por real orden de 3 de Abril de 1928, atendiendo a una instancia elevada a este Ministerio de Marina, por la Asociación de Armadores titulada «Pesca Mecánica», de esta capital mallorquina, fué concedida autorización con carácter provisional para la pesca del Bou en aguas de Mallorca, durante las épocas de invierno, a una distancia de tres millas de la línea de costa, en vez de las seis a que antes tenía lugar.

En la mencionada real orden ya se prevé y se señala como de mucha importancia el daño que pueda causar el uso intensivo de los aparejos de arrastre cuando las embarcaciones de motor y vela lleguen a multiplicarse en esta Provincia de un modo excesivo.

Esta multiplicación excesiva, Excelentísimo Señor, es ya un hecho alarmante y funesto para la industria pesquera mallorquina y para los millares de familias que vivimos de ella, pues hace sólo algunos años se dedicaban solamente a la pesca del Bou una docena escasa de embarcaciones, todas movidas a vela, en todo el litoral de Mallorca, y en la actualidad existen más de cincuenta, todas dotadas de potentes motores y de unos aparejos de arrastre modernísimos que por doquiera que pasen forzosamente han de destruir los gérmenes de las crías del pescado con gran peligro para el porvenir de la industria y de su riqueza general.

Verdad es que debido a esta multiplicación de embarcaciones que a la pesca del Bou se dedican en Mallorca, a la perfección de sus aparejos y a todo el sistema intensivo de la pesca de referencia se ha experimentado una pequeña baratura en los precios de venta del pescado, objetivo fundamental perseguido por la real disposición de que ocupa el dicte; pero esa baratura de hoy, muy insignificante, ¿no representa la carestía de mañana para el consumidor y la ruina de la industria con su corolarío de miserias y amarguras

para los pescadores, incluso para los de la referida pesca? Pero además hay un hecho que garantiza esa baratura sin necesidad de que dicha pesca tenga lugar a las tres millas de la costa, y es el siguiente: En esta época de verano, donde la referida pesca no está autorizada sino más allá de las seis millas de la costa, las bas barcas del Bou vienen abarrotadas de pescado, que por no hallar comprador a veces tiene que tirarse al mar. Esto es prueba palmaria que el fin perseguido de abaratar el pescado para el consumo público puede obtenerse con la pesca del Bou en aguas libres, o más allá de las seis millas, donde no ofrece los peligros señalados.

Otros motivos hay, Excmo. Señor, para revocar aquella disposición y obligar a que la mencionada clase de pesca tenga lugar a las seis millas, y ello es el abuso perenne y constante que se está cometiendo por las citadas embarcaciones del Bou dedicándose, de contrabando, a pescar en las zonas que les son vedadas, perjudicando con ello a las otras artes de la pesca al cojerles el pescado de sus aguas jurisdiccionales y destruyéndoles, a veces, sus aparejos al ser cogidos en los arrastres.

Desde que se hizo la concesión de poder pescar a la línea de las tres millas se han cogido por el guarda-pescas un sin número de barcas de Bou pescando en la misma bahía, las que, a pesar de haber sido severamente castigados por esta celosa Comandancia de Marina, han vuelto a reincidir y no parecen hallarse dispuestas a respetar lo estatuido sobre pesca, pues que creen fácil burlar la vigilancia ya que ésta es solo ejercida por un laud guarda-pescas para todo el litoral de la Provincia. y como comprenderá V. E. es insuficiente para acabar con dichos abusos.

Todo lo expuesto y teniendo en cuenta el interés general de la industria de la pesca de Mallorca, cuya vida y desarrollo dependen, en primer término, del celo y estímulo que se ponga en la defensa de los gérmenes y cría del pescado; teniendo en cuenta también que es justo defender de todos los abusos y perjuicios expuestos a los millares de pescadores que sufren las consecuencias de la pesca de arrastre mecánica llamada del Bou efectuada en la forma dicha. El que suscribe ruega a V. E. que, previos los informes y trámites correspondientes, se sirva disponer lo siguiente:

1.ª Que sea derogada o quede sin efecto la real orden de 3 de abril de 1928 y en consecuencia que la pesca mecánica llamada del Bou en aguas de Mallorca se halle limitada más allá de las seis millas de la línea de la costa.

2.ª Que sea dotado este litoral de otro laud guarda-pescas. Palma, 28 Junio de 1930.—Antonio Moll.

R. O. DE HACIENDA

Las pignoraciones de Bonos oro del Tesoro

La «Gaceta» publica una Real orden de Hacienda en la que se dispone lo siguiente:

Primero. El tipo de interés para las pignoraciones de bonos oro del Tesoro, autorizadas por la Real orden de este ministerio de primero del actual, será a partir de primero de agosto, el de cinco y medio por ciento oro, sin más limitación, en cuanto a plazos que las señaladas en el Código de Comercio, quedando facultado el Banco de España para efectuar las renovaciones que estime procedentes.

Segundo. El límite de la cuantía total de las pignoraciones indicadas continuará siendo, conforme dispone la Real orden invocada antes, el de las disponibilidades del Tesoro en divisas, después de cubierto el servicio de interés del empréstito oro.

Tercero. Las operaciones de que se trata se efectuarán por el Banco de España por el límite máximo del noventa por ciento del valor efectivo de los bonos que se entreguen en garantía, según es habitual respecto de títulos representativos de la Deuda del Tesoro, se hallarán exentas de timbre con arreglo al artículo tercero del Real decreto de 4 de diciembre de 1929, tendrán que autorizarse por el Centro Regulador de Operaciones de Cambios, que sólo podrá hacerlo para que se destine el importe de las pignoraciones a la cancelación de dobles o de créditos en el extranjero provocados por la suscripción al empréstito oro. Principalmente las primeras se habrán de efectuar, precisamente, con la Banca establecida en España y se formalizarán con intervención de agentes de Cambio y Bolsa, siendo de cuenta del interesado los gastos, cuando excedan del importe de los intereses que devengue la operación, y a expensas de éstos en otro caso.

Cuarto. Quedan subsistentes en todas sus partes las condiciones tercera a la quinta de las establecidas en la Real orden de primero del actual referente a las pignoraciones de que se trata y substituidas las primera y segunda de las mismas por las resoluciones que preceden.

Este número consta de doce páginas

Servicios públicos

Expediciones postales Península e islas

LUNES Llegadas: A las 8 de Barcelona, y de Ibiza y Alicante; las 9 de Mahón y Ciudadela y de Barcelona (via Alcuadía).

MARTES Llegadas: A las 8 de Barcelona, de Tarragona y de Ciudadela; a las 17 de Cabrera.

MÍRCOLES Llegada: A las 8 de Barcelona. Salida: A las 19 para Valencia; a las 21 para Barcelona.

JUEVES Llegada: A las 8 de Barcelona y de Ibiza y Valencia. Salidas: A las 20:30 para Mahón; a las 21 para Barcelona.

VIERNES Llegada: A las 8 de Barcelona y de Mahón (via Barcelona). Salida: A las 12 para Ibiza y Alicante; a las 21 para Barcelona.

SÁBADO Llegadas: A las 8 de Barcelona, de Mahón y de Valencia; a las 17 de Cabrera. Salidas: A las 7 para Cabrera; a las 21 para Barcelona.

DOMINGO

Llegada: A las 8 de Barcelona. Salidas: A las 14 para Mahón y Ciudadela y para Barcelona (via Alcuadía); a las 18:30 para Tarragona; a las 21 para Barcelona.

Extranjero

El 18 de cada mes, a las 21, alida para Marsella. El 22, a las 21, llegada de Marsella. El 23, a las 16, salida para Argel. El 26, a las 16, llegada de Argel.

Mallorca

Todos los días, a las 9, llegada del interior de la isla. Todos los días, a las 14, salida para el interior de la isla.

Servicios de Correos

Administración Principal: Soledad, 27 SECRETARÍA

De 9:30 a 13. Los días laborables. CAJA POSTAL AHORROS Y RECLAMACIONES

De 9:30 a 12. Los viernes no hay servicios.

GIRO POSTAL De 9:30 a 12. Los domingos no hay servicio.

CERTIFICADOS Lunes de 9 a 12:30 y de 17 a 19. Martes, jueves viernes y sábados de 9:30 a 12:30 y de 17 a 19.

Miércoles de 9:30 a 12:30 y de 16:19 y de 18 a 19.

VALORES DECLARADOS

Lunes, martes, jueves, viernes y sábados de 9:30 a 12:30 y de 17 a 18:30. Miércoles de 9:30 a 12:30 y de 16 a 17.

PAQUETES POSTALES Imposición de 9 a 11. Entrega de 12 a 13.—Los domingos no hay servicio.

LISTA DE CORREOS Por la mañana. Todos los días de 10 a 13.

Por la tarde. Lunes, martes, jueves y sábados de 18 a 19:30. Los miércoles de 17 a 18:30.

ENTREGA DE IMPRESOS DE MÁS DE 500 GRAMOS De 11:30 a 13:30. Los días laborables.

VENTA DE SELLOS PARA FRANQUEO Por la mañana. De 8:50 a 13:30.

Por las tardes. Lunes, martes, jueves, viernes y sábados de 16:50 a 20:30. Los miércoles de 15:50 a 20:30.

RECOGIDA DE LA CORRESPONDENCIA ORDINARIA Buzones de Administración principal: Media hora antes de la señalada para la salida de los correos.

Buzones de las estaciones férreas: Cinco minutos antes de la salida de cada uno de los trenes correos.

Buzones del Ayuntamiento: Por las mañanas a las 13. Por las tardes: Miércoles a las 18 y a las 20. Lunes, martes, jueves y sábados a las 20.

Ferrocarriles Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca

DE PALMA A ARTÁ Salidas de Palma: a las 8 (1) y 14:35 (2).

Llegadas a Artá: a las 10:28 y 17:5.

DE ARTÁ A PALMA Salidas de Artá: a las 6:50 (4) y 16 (7).

Llegadas a Palma: a las 9:25 y 19:12

DE PALMA A MANACOR Salidas de Palma: a las 8 (1), 14:35 (2), y 18:15 (3).

Llegadas a Manacor: a las 9:38, 16:15 y 20:37.

DE MANACOR A PALMA Salidas de Manacor: a las 7:37 (4), 10:15 (5), y 17:10 (7).

Llegadas a Palma: a las 9:25, y 19:12.

DE PALMA A INCA Salidas de Palma: a las 7:5, 8 (1), 8:25 (8), 13:45, 14:35 (5), 14:45 (9) y 18:15 (3).

Llegadas a Inca: a las 8:21, 8:43, 9:38, 15, 15:15, 15:50 y 19:32.

DE INCA A PALMA Salidas de Inca: a las 5:5, 7:48, 8:43 (4), 11:30 12:49, 17 y 18:19 (7).

Llegadas a Palma: a las 7:58, 9:25, 12:30, 14:3, 15:44, 18:10 y 19:12.

DE PALMA A FELANITX Salidas de Palma: a las 8:25 (8), 14:15 (10) y 18:15 (3).

Llegadas a Felanitx: a las 10:31, 16:18 y 20:22.

DE FELANITX A PALMA Salidas de Felanitx: a las 6:45, 11:30 (11), 11:50 (6) y 17:15 (7).

Llegadas a Palma: a las 8:58, 14:3, y 19:12.

DE PALMA A LA PUEBLA Salidas de Palma: a las 8:25 (8), 14:45 (9) y 18:15 (3).

Llegadas a La Puebla: a las 10:18, 16:26 y 20:27.

DE LA PUEBLA A PALMA

Salidas de La Puebla: a las 7, 11:50 y 17:15 (3).

Llegadas a Palma: a las 8:58, 14:3 y 19:12.

DE PALMA A SANTANYÍ Salidas de Palma: a las 7:55, 14:40 y 18:25 (12).

Llegadas a Santanyí: a las 10, 16:12 y 20:33.

DE SANTANYÍ A PALMA Salidas de Santanyí: a las 6:40, 12:10 (12) y 17:20.

Llegadas a Palma: a las 8:50, 14:25 y 19:13.

DE PALMA A LLUCHMAYOR Salidas de Palma: a las 7:55, 15 y 19:5 (11).

Llegadas a Lluchmayor: a las 9, 15:45 y 20:8.

DE LLUCHMAYOR A PALMA Salidas de Lluchmayor: a las 7:52, 13:30 (1) y 19:9.

Llegadas a Palma: a las 8:50, 14:25 y 19:53.

NOTAS

- (1) No tiene parada en Pont d'Inca, Marratxi, Consell, Lloseta, ni Empalme. (2) Directo a Inco y no tiene parada en el Empalme. (3) Los domingos y días festivos retrasa su salida hasta las 20. (4) No tiene parada en el Empalme, Lloseta, Consell, Marratxi, ni Pont d'Inca. (5) Solo circula los lunes y jueves, y no tiene parada en Marratxi ni Pont d'Inca. (6) Solo circula los domingos, martes, miércoles, viernes y sábados. (7) No tiene parada en Pont d'Inca ni Marratxi. (8) No tiene parada en Pont d'Inca.

Inca. (9) No tiene parada en Marratxi ni Sta. Maria.

(10) No tiene parada en Pont d'Inca ni Marratxi.

(11) Solo circula los lunes y jueves (12) Circula los jueves.

Servicios combinados Los viajeros para Portol y la Cabaneta se apean en la estación de Marratxi.

Los de Campanet, Selva, Búger, Calmarí, Mancor y Monasterio de Lluch, en Inca.

Los de Costitx, en el Empalme. Los de Maria en Sineu.

Los de Santa Margarita, en Muro. Los de Sancellas, en Santa Eugenia.

Los de Porto-Cristo, Cuevas Drach y Hams, en Manacor.

Los de Puig de San Salvador, en Felanitx.

Los de Cala-Rafjada y Cuevas de la Hermita (Artá), en la estación de Artá.

Los viajeros para Algaida, Lluchmayor y Muro pueden utilizar, previa presentación del correspondiente billete, los autos del servicio combinado entre las estaciones y los pueblos respectivos.

Ferrocarril de Sóller

DE PALMA A SÓLLER A las 7, 9:30, 12 mañana 14:30, y 20 tarde.

DE SÓLLER A PALMA A las 5:45, 8:15, 10:45, mañana 13:15 y 18:15 tarde.

Los domingos y días festivos hay un tren extraordinario que tiene su salida de Palma a las 11:30 y de Sóller a las 13:30.

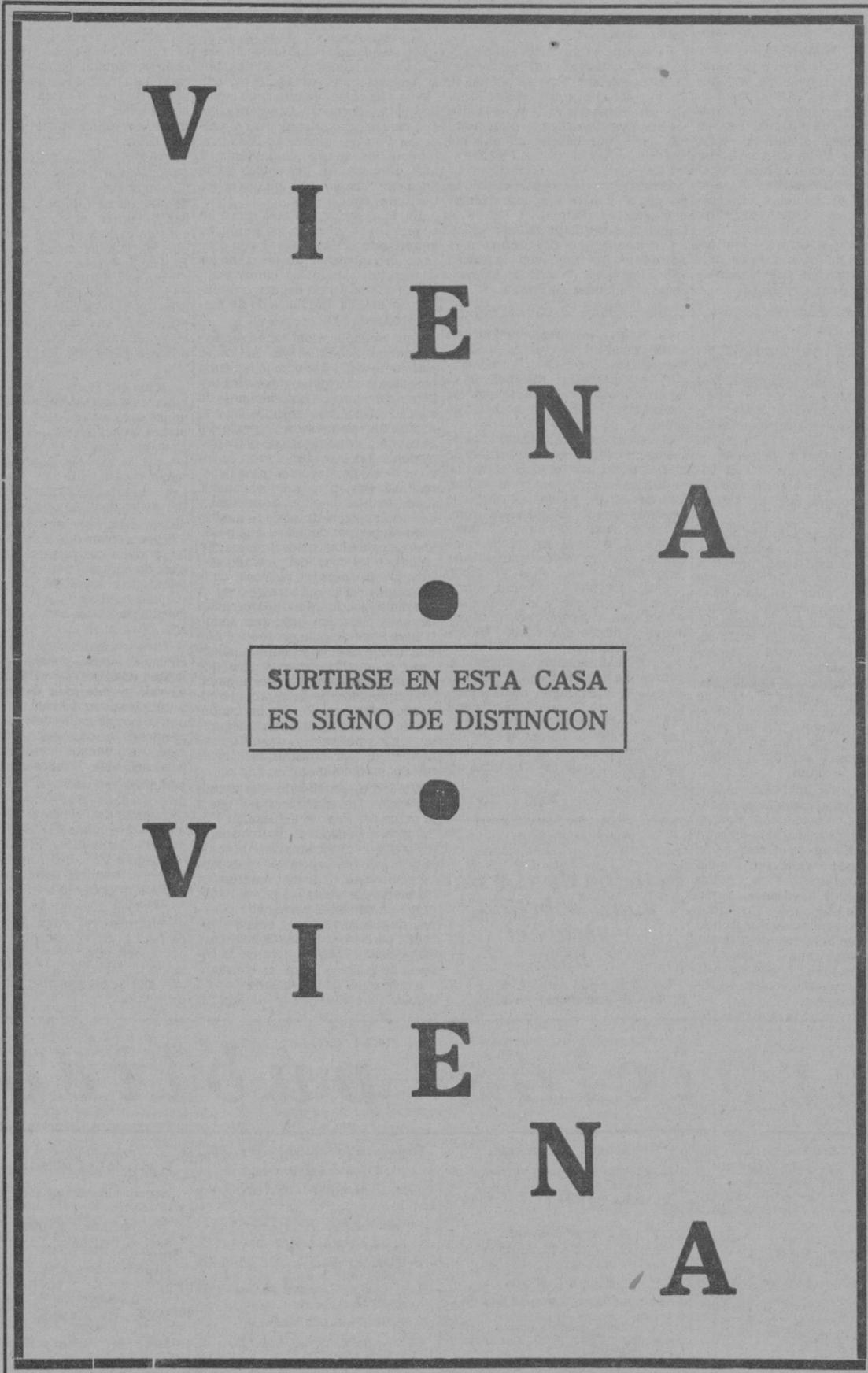
SOMBREROS DE PARIS

exclusivos para esta casa, de la marca famosa, la predilecta de la gente elegante.

Mmes. Paulette & Berthe

SOMBRILLAS

ABANICOS



TRAJES DE BAÑO

BOLSOS

ARTICULOS DE LUJO

MEDIAS

SAN NICOLAS NUM. 12

La nueva propiedad de este establecimiento se complace en participar a su distinguida clientela que ofrecerá cada temporada lo más bello y selecto que imponga

LA MODA EN PARIS